

bb 26. budapestre érkezett az angol külügyi államminiszter

t bc/lk-lm zs

1966. október 30.

vasárnap este néhány napos hivatalos látogatásra budapestre érkezett george thomson angol külügyi államminiszter.

a ferihegyi repülőtéren szilágyi béla külügyminiszterhelyettes és a külügyminisztérium több vezető munkatársa fogadta. jelen volt a fogadtatásnál sir alexander francis morley, nagy-britannia és észak-írország budapesti nagykövete./mti/

--

bb 27. szirmai istván, a caragiale nemzeti színház előadásán

t bc/lk-lm zs

1966. október 30.

az i.l. caragiale bukaresit nemzeti színház együttese magyarországi vendégjátéka során vasárnap este másodízben adta elő caragiale: az elveszett levél című vígjátékát a madách színházban. a nagysikerű előadást megtekintette szirmai istván, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára és köpeczi béla, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője./mti/

--

21.15/lm

-12-

- v é g e -



**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1966. október 31.

bb 1. tájékoztatás a főváros téli élelmiszerellátásáról

hi/gk/s zs la

1966. október 31.

a főváros lakosságának téli ellátásáról tájékoztatták az illetékesek az mti munkatársát, a kerületek összesített jelentései szerint a lakosság ellátása a téli hónapokban jobb lesz a tavalyinál. megfelelő mennyiséget biztosítanak például sertéshusból, amelynek a marhahúshoz viszonyított részaránya az elmúlt évi 75 százalékról 85 százalékra emelkedik. baromfiból - a megnövekedett fogyasztásra való tekintettel - ebben a negyedévben körülbelül 40 százalékkal többet hoznak forgalomba. tojásból a tavalyinál nagyobb mennyiségek állnak rendelkezésre, s az állami és szövetkezeti boltokban a korábbiakhoz képest több lesz majd a friss és kevesebb a tárolt - meszes és hűtőházi - tojás. lisztből és cukorból is hiánytalanul ki tudják majd elégíteni az igényeket. egyébként a cukor egyharmad részben, a liszt teljes mennyiségben előrecsomagoltan kerül forgalomba. ezekből a cikkekből a kereskedelem legalább három hétre elegendő készletet tárol a téli időszakban. zsírból és zsírszalonnából a múlt évinél 10 százalékkal nagyobb fogyasztásra rendezkednek be, mert az árváltozás hatására a lakosság ezekből többet vásárol.

konzervfélésegekből is kedvezőnek ígérkezik az ellátás, különösen a főzelék- és gyümölcskonzervekből lesz bő választék - a tavalyinál több lesz a paradicsomkonzerv, bár az igényeket valószínűleg az idei télen sem tudják zavartalanul kielégíteni. a hus- és ételkonzervekből rendelkezésre álló mennyiség fedezi a szükségletet, bővül a külföldi halkonzervek választéka, ezzel szemben a magyar olajos hal időnként előreláthatólag hiánycikk lesz. pótlására az ndk-ból és Lengyelországból nagy mennyiségű, olcsó halkonzerv érkezik.

/folyt.köv./

Se

- 1 -

bb 1./tájékoztató...../ 1.folyt./s

az elmúlt évi burgonyafogyasztás körülbelül háromezer vagon volt, most 3200 vagon tárolnak, nagyobbára hazai termésből. a szövetkezeti kereskedelem sikeres akciót indított: a vevők rendelése szerint jó minőségű télálló burgonyát szállít a fogyasztók lakására. a kedvező termés következtében zöltségfélékben sem lesz hiány. a téli hónapokra több mint 900 vagon készletet tartalékolnak, a tavalyinál jobb minőségben. almából a téli készlet 1200 vagon lesz - a tavalyinál 200 vagonnal több - s kielégítő ellátásra lehet számítani csemege- és étkezési szőlőből is./mti/

bb 2. a pártkongresszus jegyében: téli politikai könyvnapok november 1-től

tf/vid/tr/s zs la 1966. október 31.

november elsején kezdődik a kossuth kiadó már-már hagyományosan évenként ismétlődő országos akciója: a politikai irodalmat népszerűsítő téli könyvnapok. ezúttal a központi megnyitó ünnepséget nyíregyházán rendezik a mórlicz zsigmond színházban, ahol dr. gombás sándor, az mszmp szabolcs- szatmár megyei bizottságának titkára ismerteti a politikai könyvakciók eddigi tapasztalatait s a mostani terveket. a megnyitótól egyidejűleg gazdag anyagú kiállításon tárják a közönség elé az utóbbi három esztendőben megjelent politikai, filozófiai, ismeretterjesztő kiadványok legjavát.

az üzemekben, hivatalokban, intézményekben a kossuth kiadónak jelenleg csaknem huszezeres könyvterjesztő társadalmi aktivista gárdája árusítja az újonnan megjelenő köteteket. az üzemi bizományosokból már tekintélyes számú törzsgárda alakult ki: körülbelül ezren tíz évnél régebben kezdték a politikai könyvterjesztést, ezeket az aktivistákat most aranykoszorús jelvényt tüntetik ki, megjutalmazzák azokat is, akik öt évnél hosszabb ideje népszerűsítik, árusítják a kossuth- könyveket.

/folyt.köv./

- 2 -

bb 2./ a pártkongresszus..../ 1.folyt./s

budapesten és vidéken egyaránt a helyi pártszervezetek irányításával író- olvasó találkozók rendezése, könyv- vándorkiállítások és egyéb események szerepelnek a - február elejéig tartó - programban. a könyvárusításban - a tavalyi másfél millió forinttal szemben - ezúttal 1,8-2 millió forintos forgalomra számítanak az előzetesen felmért igények alapján. a könyvakciót most úgy időzítették, hogy az egybeesik a pártkongresszusra készülődéssel, magával a jelentős eseménnyel és az utána következő hetekkel. természetesen tehát, hogy a helyi rendezvényekhez mindenütt- időszerű kérdéseket tárgyaló - politikai ankétok is kapcsolódnak./mti/

bb 3. viz alatti cseppkőbarlangra bukkantak tatán

vid/hné/s ká la 1966. október 31.

egy lelkes természetbarát, sashegyi lászló, a tatal fényes- forrásoknál különleges viz alatti cseppkőbarlangra bukkant. kutatásai során az üdülőtelep mocsaras részén, körülbelül másfél méterrel a humuszos, tözezes réteg alatti mészkővonulatban kisebb vízmedence tárult fel. ennek oldalában egy méter átmérőjű nyílást tapogatótt ki sashegyi lászló. óvatos felderítés után kiderült, hogy a viz alatti nagyobb üreg rejtőzik. az első beuzsásra reflektora egy nyolc méter hosszúságú cseppkőbarlangot világított meg.

a vízzel teli térségbe csak megfelelő buvár- felszereléssel lehet behatolni. a megyei vízmű vállalat sportkörének tagjai vállalkoztak a barlangrendszer teljes felderítésére./mti/

- 3 -

bb 4. Ötvenezer felszólaló a budapesti alapszervezeti vezető -  
ségválasztó taggyűléseken

pr/j/s zs la

1966. október 31.

négy és félezer budapesti pártszervezet kommunisztái tették mérlegre munkájukat, titkáraik, vezetőségi tagjaik két-éves tevékenységét az alapszervi vezetőségválasztó taggyűléseken az elmúlt hetekben. a budapesti párt végrehajtó bizottság összegezte a taggyűlések tapasztalatait, eredményeit. erről a következőkben tájékoztatták az mti munkatársát.

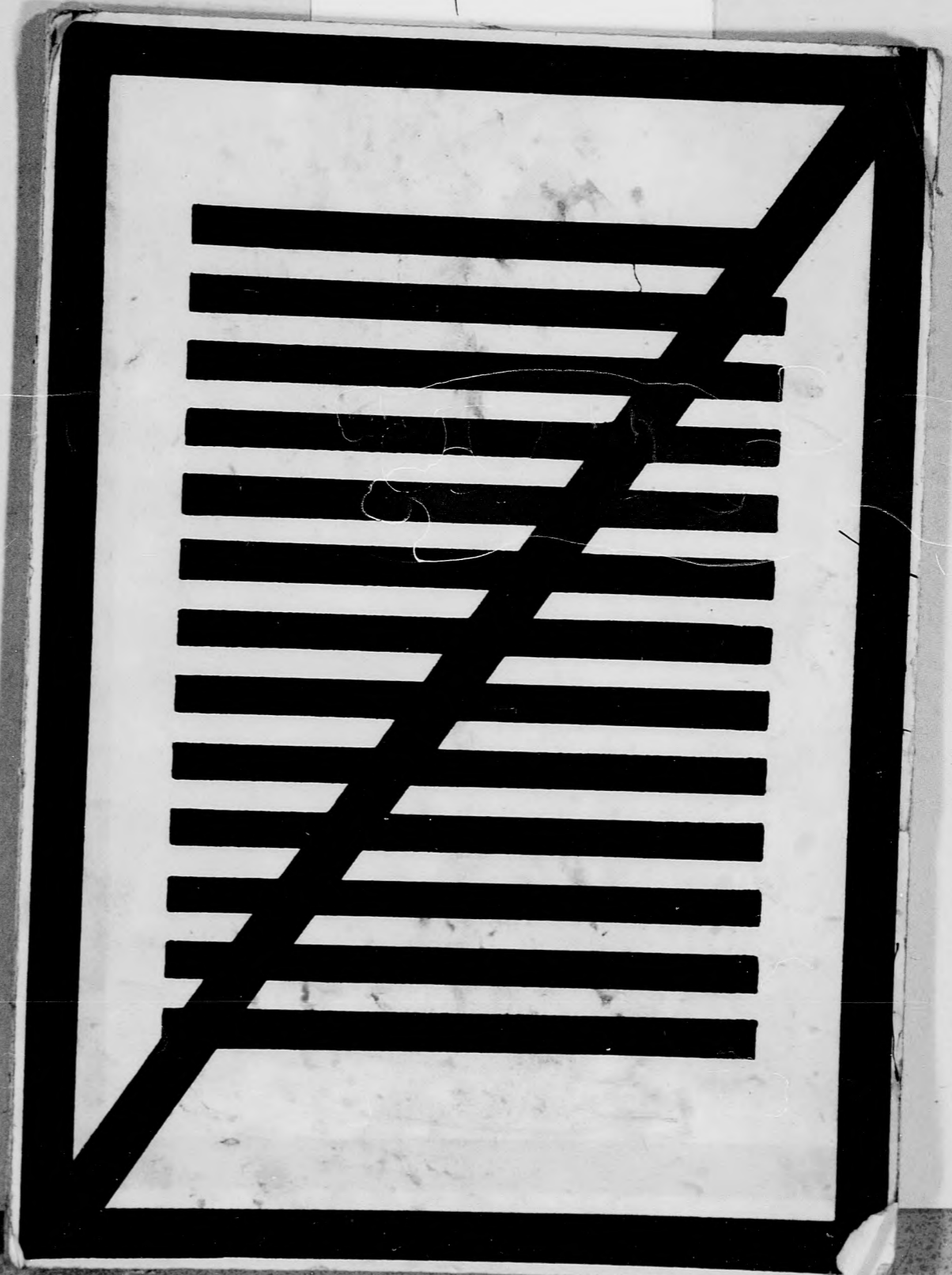
- gondos előkészítő munka, növekvő aktivitás a párttagok körében - röviden így jellemezhetnénk az alapszervi vezetőségválasztó taggyűléseket. általában tartalmasak, a legfontosabb kérdésekre őszinte választ adók voltak a beszámolók, s elevenek, felelősségteljesek, sokrétűek a viták. budapesti kommunisztáinak erősödő politikai érdeklődésére, cselekvőképességére utal, hogy a taggyűléseken lezajlott őszinte hangú eszmecsereben mintegy ötvenezren vettek részt. a felszólalások hiven tükrözték, hogy a párttagság egyetért a központi bizottság kongresszusi irányelveivel s kész az eddiginél nagyobb részt vállalni a végrehajtás feladataiból.

- egyöntetű tapasztalat volt az is, hogy a taggyűlések a pártélet valamennyi fontos kérdését behatóan vizsgálták, elemezték, s az összejöveteleken rangos helyet kapott az a probléma, hogyan segíthetik budapesti kommunisztái politikai eszközökkel is gazdasági teendőink megoldását, a termelési feladatok végrehajtását. a taggyűlések bebizonyították, a párt-demokrácia növelésének jó eszköze volt, hogy a jelölőbizottságok az előkészítés időszakában megkezdték működésüket s már a választások előtti hetekben kikérték a tagság véleményét arról, kiket tartanak legalkalmasabbaknak a különböző tisztségek betöltésére.

- ami a választások eredményeit illeti: a 4536 alapszervezeti titkár csaknem 75 százaléka, a 18.500 vezetőségi tag több mint 65 százaléka tartotta meg tisztességét - a fővárosi kommunisztái tehát bizalmat szavaztak jó munkát végző, a megnövekedett feladatoknak és követelményeknek megfelelő vezetőknek. kedvező körülménynek tartjuk, hogy a megválasztott vezetők nagyobb része több évtizedes tapasztalatokkal rendelkezik a pártmunkában. tudásukra, mozgalmi ismereteikre támaszkodva eredményes munkát végezhetnek majd a vezetőségekbe választott fiatalok is.

/folyt.köv./

F/la  
H. Nagy  
art. 31. / 5. lap



bb 4. ötvézer  
ségválasztó taggyű  
pr/j/s zs la

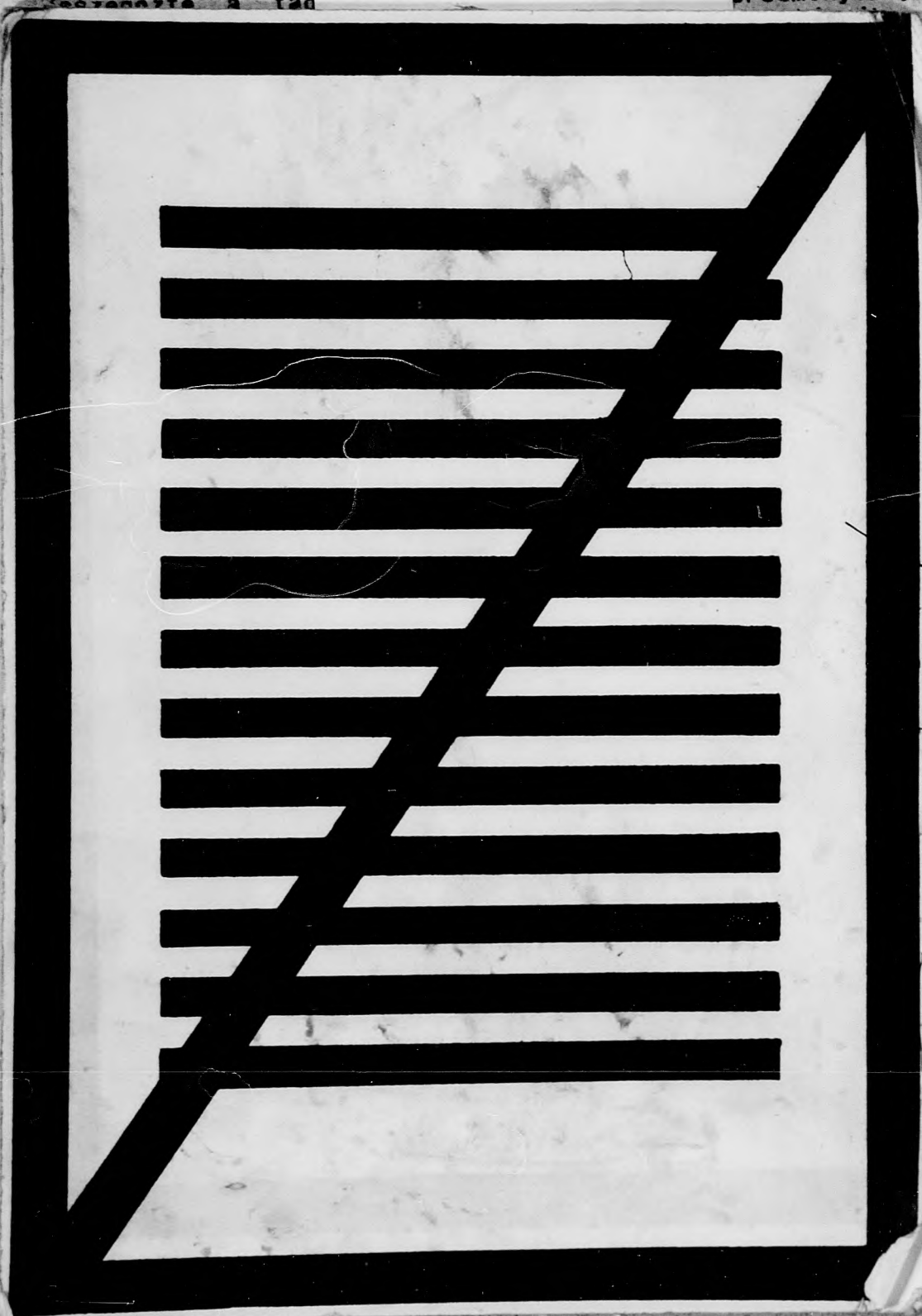
négyszer és fél  
tették mérlegre n  
éves tevékenységé  
az elmúlt hetekben  
szervezte a tag

*F*  
*Hidny*  
*art. 31. / 5. lap*

szervezeti vezető -

ber 31.

et kommunistái  
tősegi tagjaik két-  
lasztó taggyűléseken  
hajtó bizottság  
eredményeit.



masak,  
be-  
ák.  
selek-  
nte

rt  
az  
ból.

ek  
k,

kai  
si  
part-  
ott-  
s már  
ét  
szt-

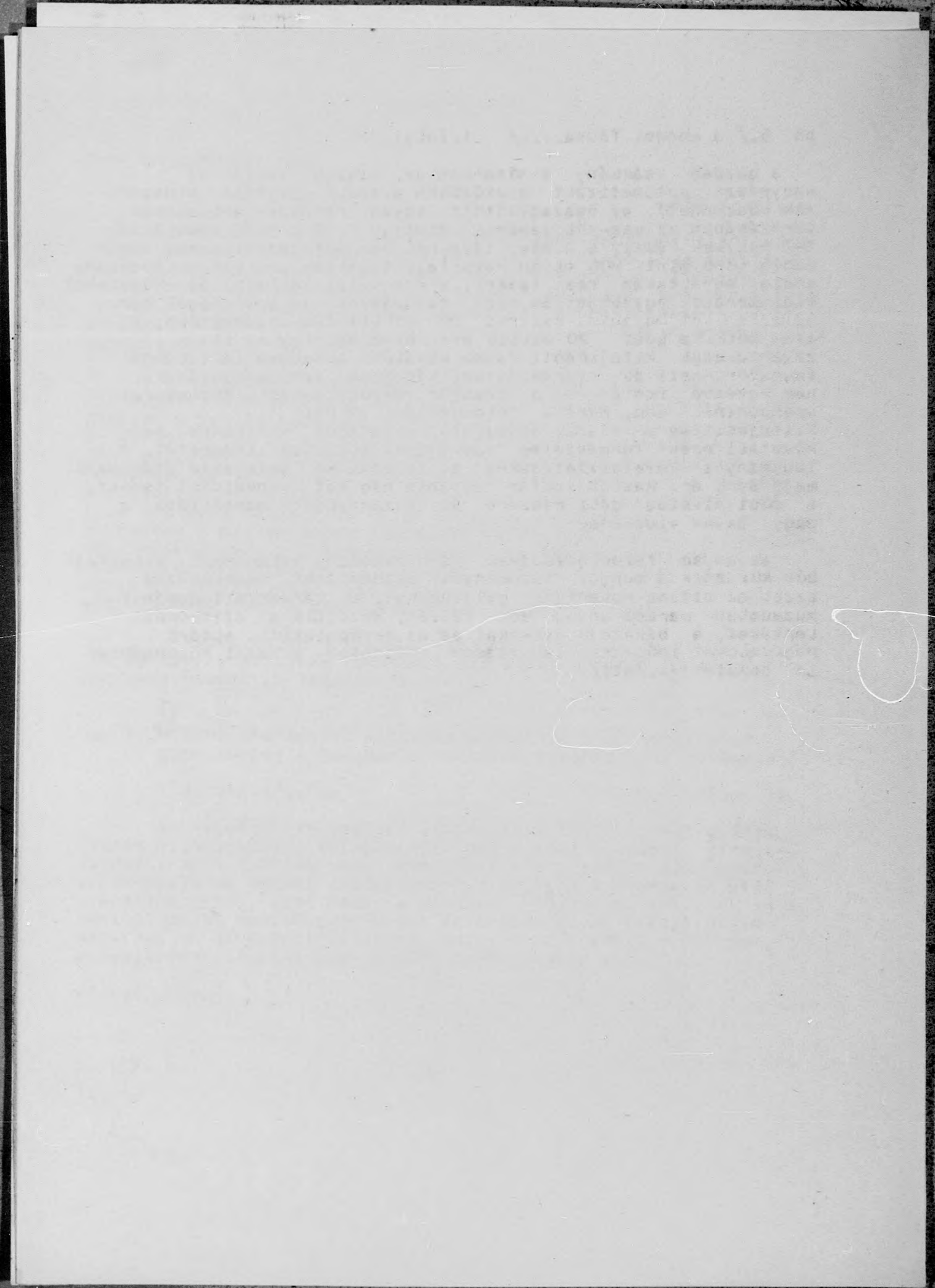
ap-

sz-  
tak jó  
mények-

les

szhet-

*le*



bb 5./ a mongol fauna..../ 1.folyt./s

a gazdag zsákmány elsősorban dr. Kaszab Zoltán új nagyrészt automatizált eszközökön alapuló gyűjtési módszerének köszönhető. az összegyűjtött anyag rendszertani meghatározásában az USA-tól Japánig mintegy 15 ország specialistái vesznek részt, s a még távolról sem befejezett munka során eddig több mint 200 olyan rovarfajt találtak, amelyet a tudomány eddig egyáltalán nem ismert; a mongóliai állatvilág közelebbi megismerése egyébként is nagy tudományos jelentőséggel bír. ez a terület ugyanis csaknem 200 millió éve szárazföld, s ezen belül a gobi 20 millió éve sivatag, így az itt zavartalanul kifejlődött fauna kiválóan alkalmas általános faunatorténeti és származástani kérdések tanulmányozására. nem kevésbé fontos ez a témakör mezőgazdasági-élelmezési szempontból sem, mert a földművelés várható kiterjesztése a száraz éghajlatu, sivatagos vidékekre megköveteli ezek természetes faunájának előzetes ismeretét. a tudományos következtetésekre a terepmunka befejezése után kerül majd sor, dr. Kaszab Zoltán ugyanis még két expedíciót tervez, a gobi sivatag déli részére és északnyugat-mongóliába, a nagy tavak vidékére.

az anyag feldolgozásával párhuzamosan, valamennyi állatfajból küldenek a mongol tudományos akadémiának, megalapozva ezzel az ottani rovarantani gyűjteményt. a természettudományi múzeumban maradó anyag egy részét, közöttük a szinropás lepkeket, a békafejű gyíkokat és az európalaktól eltérő rágcsalókat időszaki kiállításon rövidesen a hazai közönségnek is bemutatják./mti/

bb. 8. „otthon 1967.,,

i kf/vg/gy/bs

1966. október 31.

a belkereskedelmi minisztérium lakberendezési bizottsága a bmv Lengyel pavilonjában „otthon 1967.,, címmel nagyszabású bútorkereskedelmi kiállítást rendez november 5-13 között. a bútorkereskedelemnek ez az első olyan kiállítása, amelyen a forgalomban levő bútortípusok többségét, a legszebbeket, valamint a közel jövőben vásárolható hazai és import bútorokat együtt mutatja be.

a több mint 1 000 négyzetméteres területen ajtókkal, ablakokkal, mennyezettel ellátott olyan boxokat alakítottak ki, amelyek a legáltalánosabb szobaméreteknek megfelelnek. mintegy 30 lakást - egy és kétszobást, másfélszobást, étkezőfülkést, több házigyári méretű szobát, stb. iparművészek összkomforttal rendeznek be. a szobából nem hiányzik majd a szőnyeg a függöny, a világítás, a dísztárgy, de a festmény, sőt a bútorokhoz illő óra sem. bemutatnak olyan korszerű konyhát is, amelyet felszerelnek a háztartásban szükséges valamennyi géppel. a nagyszabású kiállításra a lakberendezési bizottság mozgósította a kereskedelem mindazon ágát, amelynek köze van a lakás berendezéséhez és díszítéséhez. így mintegy 20 kereskedelmi vállalat segít abban, hogy a kiállítás minél élhetőbb legyen.

a kiállításon ezenkívül virágkötészeti és terítési bemutatót tartanak, díjtalan tanácsadó szolgálat működik, s bútorokra megrendeléseket is vesznek fel./mti/

bb. 9. kitűnő eredmények a munkapadoknál és a műszakok után - gyorsmérleg a budapesti fiatalok kongresszusi versenyéről

i dt/gk/zs/gy/la

1966. október 31.

becsülettel teljesítik vállalásaikat a fővárosi gyárak, üzemek ifjúságai, állapították meg a kisbuda pesti bizottságánál, ahol gyorsmérleget készítettek a fiatalok kongresszusi versenyének eddigi eredményeiről. az ifjú szakemberek mind a munkapadoknál, mind pedig a műszakok végeztével sokoldalúan kamatoztatják segítőkészségüket és számos olyan feladatot is megoldottak az elmúlt hetekben, amelyek az eredeti programok, elképzelések szerint csak később kerültek volna sor.

/folyt. köv./

8.15/-,n

Janos

hsc



bb. 9. kitűnő eredmények... 1. folyt./ gy

a csepeli gyárúriás fémművének egyik ifjúsági brigádja elhatározta, hogy a pártkongresszus tiszteletére terven felül elvégzi két gyémántcsiszoló gép generál javítását. az egyiket már át is adta rendeltetésének. a csőgyári ifjúkommunisták - a kisz-bizottság kezdeményezésére - két üzemszobában infraszugárzókkal oldják meg a fűtést. a terveket már elkészítették, a szükséges engedélyeket is megszerezték, s a lakatos-, illetve egyéb munkákkal is jól haladnak. a vas- és acélöntőde kiszistái a rekonstrukció ötödik szakasza fölött vállalat védnökség programjában 3 200 órás társadalmi munkával segítettek az alapozás befejezését. az acélműben a 650-es manipulátor gyors üzembahelyezése dícséri a kongresszusi versenyben részt vevő fiatalokat, akik egyébként szabadidejük egy részében a mártonban épülő kohászpihenő földmunkáit is elvégzik a kongresszus tiszteletére. a szerszámgépgyári ifjúmunkások az eredetileg tervezett 1 százalék helyett 5 százalékkal csökkentették a szerszám felhasználást.

a bőripari vállalatnál négy új ifjúsági brigád kapcsolódott be a kongresszusi versenybe. az ötös számú gyáregységben a minőség javításával több mint 100 000, jobb anyaggazdálkodással pedig mintegy 90 000 forintot takarítottak meg a fiatalok. az egyesült izzóban a kongresszusi verseny időszakában husszal növekedett az ifjúsági brigádok száma, s a fiatalok 44 munkacsoportja nyerte el eddig a kitűnő szocialista címet. a kiszisták ezenkívül körülbelül 30 000 órát dolgoztak különböző feladatok megoldásán társadalmi munkában. az országos gumipari vállalat ifjú szakemberei, akik immár huszonkét szocialista brigáddal büszkélkedhetnek, eddig jóval több mint hárommillió forintos megtakarítással szolgálták rá vezetőik és idősebb munkástársaik elismerésére.

jó eredményt ígér a Landler Jenő járműjavító ifjúkommunistáinak versenye is; a kisz-szervezet egymillió forint értékű munkát vállalt a kongresszus tiszteletére, s egy mozdony és 24 tehervagon főjavításával teljesítik a felajánlást. a finommechanikai vállalat két ifjúsági brigádja átlagosan 5-10 százalékkal csökkentette a gondjaira bízott gépek javítási idejét. a ganz-mávasz öntődei gyáregységének kiszistái összesen 700 tonna vasat és szinesfémeket gyűjtöttek össze 12 000 órás társadalmi munkával. a könnyűfémöntőde területén tíz tonna, csaknem 100 000 forint értékű hasznosítható anyagot kutattak fel s vettek újra raktári nyilvántartásba. a motorgyári ifjúkommunisták gondosabb anyaggazdálkodással több mint egymillió forinttal gyarapították takarékosági számlájukat. a mávasz ifjú szakemberei hat hónap alatt 31 újítást nyújtottak be elbírálásra. közülük nyolcat már elfogadtak, s ezek előreláthatólag 124 0000 forintos megtakarítást eredményeznek./mtl/

0.20/-n

QWZeli

hse

bb. 10. vagongyár és gumigyár szocialista szerződése

1 szf/gk/vg/gq/bs

1966. október 31.

az országos gumipari vállalat tauril műszaki gumigyára sok fontos gumialkatrészt szállít a magyar vagon- és gépgyárnak a vasúti személykocsikhoz. a kongresszus tiszteletére mindkét gyár dolgozó vállalták az együttműködés javítását. most a negyedik negyedév elején a magyar vagon- és gépgyár mozgalmi szerveinek javaslatára a legújabb felajánlásokat szocialista szerződésbe foglalták.

a szerződés célja, hogy a bel- és külföldi megrendelésre készülő vasúti kocsikat az eddiginél is jobb kivitelben, pontos határidőre állíthassák elő. a tauril-gyár többek között arra vállalt szerződésileg kötelezettséget, hogy a különböző profilu gumiszalagok előállításához szükséges szerszámokat hibátlan minőségben, határidőre elkészíti, s így a szalagok szállítása nem késik. kötelezte magát arra is, hogy a gumialkatrészek fémbetéteinek tárolását megjavítja, s ezzel a minőségromlást megakadályozza. a vagongyár a jövőben a profilszalag megrendeléseket nemcsak súlyban, hanem folyóméterben is feltünteti. a gumigyár ennek megfelelően szállítja a szalagokat. a viták elkerülésére beszeresnek egy folyóméter-számláló berendezést. ugyancsak a vitát akarják elkerülni azzal is, hogy a két vállalat minőségi ellenőrei ezután egész szoros kapcsolatot tartanak egymással.  
/mtl/

bb. 12. felújítják nógrád megye legszebb kastélyait

vid sk/fm/gq/La

1966. október 31.

megkezdtek nógrád megye legszebb, műemlék-jellegű kastélyainak helyreállítását, felújítását. karancskesziben például már helyreállították a prónay-kuriát, a közeljövőben pedig kitéleptik környékéről a gépállomást, és a kuria parkját is felújítják. kisterenyén a solymossy kastély, alsópetényben ugyancsak a prónay-földesuri család nagy kastélyának felújítási munkái kezdődnek meg a közeljövőben.

/folyt. köv./

8.28/-n

QWZeli

hse



bb. 12. felújítják.... 1. folyt./ gy

szécsényben a forgách kastély felújítására többmilliót költenek. a helyreállítás és felújítás műszaki tervein már dolgoznak a szakemberek. a kastély északi tornyában eszpresszót rendeznek be./mti/

bb. 11. tízezres vadlibacsapatok a hortobágyon, érkezöben a sívöltök - „menetrendszerinti,, a madárvonulás

1 cs/j/ká/gy/la

1966. október 31.

az idén pontosan a tapasztalati vonulási „menetrend,, szerint érkeznek és huznak el a vándormadarak. a legutóbbi megfigyelések szerint már a hazai fészkelők és a korai átvonulók sereghajtói is készülődnek a nagy utra, a téli vendégek pedig mind nagyobb számban érkeznek. a vadlibák előőrsei hetek óta itt vannak, az ezres nagy csapatok azonban csak a legutóbbi napokban érkeztek meg. a hortobágyi vizek mentén tízezres tömegekben tanyáznak, de az igazi derékhadat csak november elejére várjuk az ornitológusok, s nem utolsó sorban a vadászok.

a darvak ugyancsak régóta szállingóztak, legutóbb azonban a tiszántulon már többszáz, sőt ezres darucsapatokat figyeltek meg. ezek a tágas pusztákon, kukoricások környékén maradnak a keményebb fagyok beálltáig, de a nagy havazásokat rendszerint nem várják meg. a téli hirnökként számontartott sívöltő első csoportjai már megérkeztek. a következő napokban várható a fenyőrigó érkezése, november második felében pedig a csonttollu madaré. ez utóbbit terített asszal várja: a japán akác idei bő termését a csonttollu kívül csak a balkáni gerle dézsmálgatja. a varjak „télhozó,, nagy, csapatai még ukrájnában őszölnek.

az elvonult vándorok egy-egy itt rekedt példányát a madárkedvelők ápolgatják. sárbogárdon tört szárnyu gólya várja a tavaszt, pesterzsébetről pedig nemrég jeleztek egy makacs fecskemamát, amely egészen a legutóbbi időkig nem akart utrakelni./mti/

8.30/-n

9.27.20

hse

bb. 13. elkészült a „királylépcső,, - befejeződött a diósgyöri belső vár helyreállítása

vid lk/ki/gy/bs

1966. október 31.

miskolc egyik műemlékének, a diósgyöri várnak helyreállítását 12 éve kezdték meg, s a munka első része most befejeződött. czeplény ilona régész irányításával több mint 20 000 köbméternyi földtöltéstől tisztították meg a négytornyos belső- és a körülötte a 16. században felépített külső várat, s ferenczy károly építész mérnök tervei alapján eddig már mintegy 35 000 négyzetméternyi falfelületet konzerváltak, illetve állították helyre a legkorszerűbb műemléki elvek figyelembe vételével.

a műemlék helyreállítása során egyre impozánsabban bontakozik ki a nagy lajos által építtetett síkvidéki, négytornyos vár hajdani szépsége. feltárták és helyreállították a mátyás király korában kialakított, 35 fokos feljárólépcsőt, amely a mostani diósgyőr felől vezet a várba. korábban, az anjouk idejében ugyanis nem itt, hanem a miskolc felőli keleti oldalon volt a vár bejárata. a lakosság által „királylépcsőnek,, elkeresztelt feljártnál, szemben az egykori lovaqteremmel, elkészült a toronyfalba épített egykori, háromszemélyes gótikus ülőke, valamint a palotaszárnyban a gótikus faragványokkal díszített fülke is. ez a két faragott díszítési rész a belső, négytornyos vár legszebb része.

befejeződött a várat szegélyező négy torony helyreállítása is. ott, ahol arra lehetőség volt, beépítették az egykori szinteket, s a gótikus faragványokat kiegészítve helyreállították az ablak- és ajtókereteket.

a helyreállítási munkák során most a külső várfal kiegészítésén dolgoznak./mti/

8.38/-n

9.40 1022

hse



bb. 16. több mint 505 millió forint értékű mezőgazdasági termék és termék vas megyéből

vid ká/sk/gy/La

1966. október 31.

vas megyében a felvásárló vállalatok és a termelőszövetkezetek kapcsolatának javulása tükröződik a felvásárlási eredményekben. a megyei tanács végrehajtó bizottságának értékelése szerint a megye kenyérgabonából a harmadik negyedév végéig 108,6 százalékra tett eleget terveköttelezettségének. hizott sorlásból, vágómarhából az év végéig meglesz a 100 százalék, baromfiból 143 százalékra, tejből pedig 109 százalékra várható a terv teljesítése. a tejfelvásárlás növekedését a kedvezőbb takarmányhelyzet segítette elő. a második öt éves terv időszakában átlagosan 429 000 hektoliter tejet vásároltak fel évenként, az idén 480 000 liter tej felvásárlása várható.

a megyében az év végéig több mint 505 millió forint értékű mezőgazdasági terményt és terméket vesznek át, 9,7 százalékkal többet, mint az elmúlt évben./mti/

..

bb. 18. gyapjuszerű hatást kelt az új forgószálas pamutszövet

vid gk/ki/gy/bs

1966. október 31.

a pamutnyomóipari vállalat soproni gyárában fekete farenccsömérnök és erdész nándor technológus a pamutszövet gyártásának újszerű eljárását kísérletezte ki. alig ezer forint költséggel a gépeket alkalmassá tették ugynevezett forgószálas szövet előállítására. az újítók eddig három ezer méter forgószálas szövetet állítottak elő kiváló minőségben. az újfajta szövettel lényegesen a pamutipar választékát kívánják bővíteni. az átalakított gépeken előállított pamutszövet gyapjuszerű hatást kelt, ruhának, köntösnek, bluznak, fehérneműnek kiválóan alkalmas./mti/

..

-12-  
-13-

9.00/-n

9.55

1022

hsc

le

bb. 14. ut az Istállóskői ősember-barlanghoz

vid lk/ki/gy/bs

1966. október 31.

a Bükk hegység egyik magaslatán, a Szalajka patak fölött mintegy 80 méter magasságban van az Istállóskői barlang, amely már az ősembernek is menedéket adott. a hatalmas üregben eddig mintegy 33 000 őstulot gyűjtötték össze. az eddig nehezen megközelíthető barlanghoz az idegenforgalmi hivatal támogatásával a nyugat-bükk-i erdőgazdaság szilvásváradi erdészete feljártot épített./mti/

..

bb. 15. a kongresszusi versenyben naponta 170 tonnával több répát dolgoznak fel a tervezettnél a szerencsi cukorgyárban

vid tné/ki/gy/bs

1966. október 31.

a szerencsi cukorgyár dolgozói a kongresszusi versenyben a szocialista munka üzeme címet szeretnék kiérdemelni. többek között vállalták, hogy a napi répafeldolgozási átlagot a tervhez viszonyítva 2 százalékkal túlteljesítik, a cukorvesztéséget pedig két század százalékkal csökkentik, s így a kampány befejezéséig 1 millió 866 ezer forintot takarítanak meg.

a gyár dolgozói szeptember 1-e óta a tervezettnél naponta 170 tonnával többet átlag 277 vagon répát dolgoznak fel. a technológiai fegyelem szigorú megtartásával a cukorvesztéséget 4 százalékkal csökkentették és ezzel már hét vagon cukrot takarítottak meg./mti/

..

bb. 17. felnőttek politechnikai szakköre nyiregyházán

vid j/fm/gy/La

1966. október 31.

a nyiregyházi megyei művelődési ház politechnikai szakkört alakít a felnőttek számára. a foglalkozásokon „ezermester” vezető irányításával a barkácsolás különféle tudnivalóját sajátíthatják el az érdeklődők./mti/

..

9.06/-n

1022

1033

hsc

-13-

le



bb. 19. ózdi hengerészek segítségével az építőiparnak: soronkívül 3 700 tonna betonacélt

vid lk/ki/gy/bs

1966. október 31.

az ózdi kohászati üzemek az idén is tekintélyes mennyiségű, negyedévenként átlagosan mintegy hétezer-nyolcezer tonna különféle hengerelt árut szállít az építőiparnak. a rendelkezés szerint beütemezett mennyiség a közelmúltban nem bizonyult elégségesnek, a kiemelt beruházásokhoz a programozott mennyiségnél jóval többet igényeltek. az ózdi hengerészek vállalták a feladatot teljesítését. a hengerészek tervén felül 3 700 tonna különböző méretű betonacélt készítettek és szállítottak az építőiparnak./mti/

bb. 20. a vállalt száz helyett már 180 tonna ónozott huzalt gyártottak salgótarjánban

vid lk/ki/gy/bs

1966. október 31.

a salgótarjáni acélárugyár huzalmivének műszaki gárdája az üzem korszerűsítése nyomán a múlt év végén látott hozzá a milliszekundumos robbantáshoz szükséges ugynevezett ónozott huzalgyártási kísérleteihez. ezt a huzalt eddig tonnánként 17 400 forintos áron, tőkés piacon vásárolták.

a kísérletek a budapesti kábelgyár szegedi üzemével együttműködve kezdődtek. a hazánkban leginkább elterjedt vegyi eljárás helyett az ugynevezett tűzi ónozást alkalmazzák. teljesen olvadt ónfürdőn vezetik át a 0,6 milliméteres huzalt.

a kísérletek során gyártott ónozott huzalt a szegedi üzemben vonták be pvc-vel. már a szegedi minőségi ellenőrzésnél kiderült, hogy ónozás sokkal egyenletesebb, mint a külföldön vásárolt huzalé, s így tökéletesebb, biztonságosabb a hazai gyártmány. a bányabeli felhasználáskor is kitűnőre vizsgáztatták a salgótarjáni gyár ónozott huzalát. ennek alapján a negyedik negyedévre esedékes 100 tonna ónozott huzalt már a salgótarjáni gyártól rendelte meg a szegedi kábelüzem.

/folyt. köv./

9.10/-n

-14-

10<sup>05</sup>  
1035

fe

bb. 20. / a vállalt..... folyt./ gy

a salgótarjáni gyár dolgozója a kongresszusi versenyben a vállalt száz tonna helyett eddig, a kísérlet során gyártott mennyiséggel együtt, 180 tonna ónozott huzalt készítettek.

jövőre már negyedévenként 110 tonna huzal készül a salgótarjáni gyárban és ezzel mintegy 7 millió forint értékű importot takarítanak meg./mti/

bb. 21. háromezer társadalmi könyvbizományos szabolcsban

vid gk/fm/gy/la

1966. október 31.

élénk érdeklődés kíséri szabolcs-szatmár megyében az őszi könyvhetek eseményeit. az ibrányban rendezett megyei megnyitó óta újabb községekben tartottak író-olvasó találkozót. a következő hetekben újabb 15 találkozót és négy mezőgazdasági szakkönyvankétot tartanak a megyében.

a könyvesboltok is felkészültek a várható nagyobb forgalomra. tizenegy földművelésügyi boltban mintegy hatmillió forint értékű könyv között válogathatnak az érdeklődők. ibrányban a napokban nyitott meg az új kulturális bolt. ezenkívül körülbelül háromezer társadalmi könyvbizományos jár házról-házra. több községben indítják utnak a szépirodalmi művekkel megrakott becsületkosarat is. az idén - eddig - 7,5 millió forint értékű könyvet vásárolt a megye falusi lakossága./mti/

bb. 23. falusi uttorok nemzetközi levelező klubja

vid gk/fm/gy/la

1966. október 31.

a bajai járás csávoly községének általános iskolás tanulói rendszeresen leveleznek a szocialista országok uttorival. a legtöbb kisdiák szovjet, csehszlovák, lengyel és román pajtásokkal vált levelet. a falusi gyerekek ebben a tanévben is tovább erősítik barátságukat a külföldi uttorokkal. az iskolában nemzetközi uttor levelező klubot alakítottak. az összegyűjtött érdekes levelekből és ajándéktárgyakból a tanév végén kiállítást rendeznek./mti/

9.25/-nn

-15-

10<sup>15</sup>  
1035

fe

bb. 6. magyar hidroglobuszok a világ számos országában

1 sz/tné/vg/gy/bs

1966. október 31.

a hidroglobuszok tömeges exportját ebben az évben kezdte meg a nikex, s eljuttatta ezt az új exportcikket algériába, marokkóba, jugoszláviába, csehszlovákiába, az ndk-ba, és próbaszállításokra kapott megrendeléseket a szovjetunióból és Lengyel országból is. a vasszerkezeten álló alumínium víztároló gömbök üveggyapot szigetelésűek, s a tapasztalatok bebizonyították, hogy jól beválnak mind a trópusi, mind a hideg égővi területeken. nagy előnyük, hogy olcsóbban és gyorsabban felépíthetők, mint az ugyanilyen célt szolgáló vasbeton toronyok. az eddigi megrendelések és érdeklődések alapján a jövő évben várhatóan 150 hidroglobuszt exportál a nikex.

a vállalat megbízottja rövidesen afrikai körútra indul, hogy széles körben megismertesse a magyar vízgépeket. a hidroglobuszt egy mozgó víztisztító berendezéssel, az ugynevezett hidropurral együtt rövidesen nigériában a lagosi magyar ipari kiállításon is bemutatják, sőt elviszik a februárban sorra kerülő accrai nemzetközi vásárra is. ghanába egyébként novemberben küldik el a korábban megrendelt 25 hidropur utolsó szállítmányát. egy-egy ilyen futómivel ellátott mozgó kis víztisztító telep óránként 12 köbméter ipariilag nem szennyezett folyami vagy tavi vizet alakít át ivóvízzé./mti/

bb. 7. a magyar kop-160-as a világ három legsikeresebb optikai gépe között

1 sl/sk/vg/gy/bs

1966. október 31.

a magyar szerszámgépipar egyik legkorszerűbb terméke a kop-160-as optikai idomköszörű, amelynek ernyőjén a gép kezelője munka közben 50-szeres nagyításban ellenőrizheti a megmunkálás pontosságát. ilyen módon bármilyen alakú idomot századmilliméternél is pontosabban el lehet készíteni. a gép a bnv-n nagydíjat, a plovdivi vásáron arany diplomát nyert, s most az is kiderült róla, hogy a világ három legsikeresebb optikai köszörűje közé tartozik.

/folyt. köv./

9.33/-n

-16-

1037  
Se

bb. 7. / a magyar kop-160-as... 1. folyt./ gy

a világ minden részéről összegyűjtött prospektusok tanúsága szerint a magyar gép jó tulajdonságaival csak a nyugat-német és a japán optikai köszörű rendelkezik. több szempontból a kop-160-as felül is múlja két versenytársát. könnyebben kezelhető, optikája egyenletesebb fényt ad, különleges árnyékoló kerete pedig feleslegessé teszi külön körfüggöny alkalmazását. a külföldiekhez képest egyetlen hátránya viszont, hogy csak egyféleképpen - 50-szeresen - nagyít, míg a német és a japán gépeken 10 és 25-szörös nagyítás is lehetséges. ezen is segítenek a magyar optikai művekben napokon belül elkészül az új optikai berendezés, amely nemcsak 50-, hanem 25-szörös nagyításra is alkalmas, jövőre már ezeket szerelik a gépekbe. később a 10-szeres nagyítást is megoldják.

a kop-160-asról egyébként felhasználói - a beloiannisz gyár, az egyesült izzó, a telefongyár, továbbá lengyel és a jugoszláv vállalatok nagy elismeréssel nyilatkoztak. az idén 12, jövőre pedig 18 készül belőle, az csak látszólag kis sorozat, mert egy-egy gép értéke megközelíti a félmillió forintot./mti/

bb. 22. a nagysebességű nemzetközi futáspróbán is jól szerepelt a magyar oszsd vasúti kocsi

vid gk/kl/gy/bs

1966. október 31.

junius vége óta tartanak a nemzetközi összehasonlító vizsgálatok, hogy kiválasszák a legjobb vasúti forgóvázat a kogat-országok gyártmányai közül. a vizsgákon az ndk, lengyelország, csehszlovákia és magyarország legújabb gyártmányú vasúti személykocsijai szerepelnek.

először az alaptermékeket tartották meg halle-ban és ezen a rába-oszsd kocsi jól megállta helyét. a siker csak fokozódott a nagysebességű futópróbáknál, amelyekre szeptemberben került sor a prága melletti kísérleti körpályán. a körpályán óránként 110-190 kilométeres sebességnél mérték az egyes kocsik tulajdonságait. a résztvevő nyolc kocsi közül a csehszlovák tátra és a magyar oszsd forgóvázak mutatták a legkisebb keresztirányú kilengést.

/folyt. köv./

9.30/-n

-17-

1038  
Se



bb. 22. / a nagysebességű.... 1. folyt./ gy

a keresztirányú lengések csökkentése világprobléma. hosszú évek kutató, kísérletező munkája szükséges ahhoz, hogy javulást lehessen elérni. a mostani magyar siker is többéves szivós gyártmányfejlesztési munka eredménye, ami európai viszonylatban is a legjobbak közé sorolta a továbbfejlesztett oszsd forgóvázat.

a másik vizsgált tulajdonság a függőleges lengés. ebben a magyar kocsi nem a legkedvezőbb eredményt mutatta, ugyanogy, itt még további fejlesztésre van szükség, ami a szakemberek véleménye szerint nem okoz különösebb gondot.

a nagysebességű próbák után a kocsikat besorolják a menetrendszerű nemzetközi utasforgalomba és 70 000 kilométer lefutása után újabb vizsgálatnak vetik alá./mti/

9.34/-n

bb. 24. hétfőtől kardoskuti földgázt kap a dunai vasmű

vid tné/ki/gy/bs

1966. október 31.

a dunai vasműbe hétfő reggel kilenc órakor megérkezett a kardoskuti földgáz. a duna jobb partján, adonynál kapcsolták a tolózárat s ezzel a duna alatt átjövő kardoskuti távvezetéken elindították az alföldi földgázt a dunai vasműbe. hétfőtől tehát, a hajduszoboszlói földgáz helyett, alföldi földgázt égetnek a két nagyolvasztóműben, az erőmű közánjaiban és az acélmű kemencéiben. egyelőre óránként 17 000 köbméter földgázt égetnek el a dunai vasműben, de ez a mennyiség később, újabb fogyasztó üzemek bekapcsolásával, növekedik.

a kardoskuti földgáz megérkezésének és felhasználásának több gyakorlati haszna van. biztonságosabb lett a vasmű „gázmérlege”, és szükség esetén több kamragázt adhatnak a fővárosnak, az üzemekben gyakorlatilag megszüntethető az olajtűzelés, ami különösen télen okozott sok gondot. ugyanakkor gazdaságosabb lesz a kohászati termékek gyártása./mti/

..

le

13.10/-n

-18-

13.10

bb. 25. határidő előtt két hónappal elkészületek a távvezeték tartó villanyoszlopok az ndk részére

vid tné/ki/gy/bs

1966. október 31.

a dunai vasmű általános Lakatosüzemében a kongresszusi versenyben két hónappal a határidő előtt befejezték az ndk részére rendelt villamos távvezeték oszlopok gyártását. az általános Lakatosüzem négy brigádja, a kossuth, a jókai, a zrinyi és a május 1. brigádok háromhónapos nagyszerű munkájával az utolsó oszlopokat is elkészítették. ezerszázkilencvenöt távvezeték tartó oszlop készült a dunaujvárosi üzemben./mti/

..

bb. 26. kosztolányi dezső

gk/sr/gy/bs

1966. október 31.

halálának 30. évfordulója alkalmából csütörtök délelőtt 11 órakor a magyar írók szövetsége megkoszoruzza a költő sírját a kerepesi temetőben. emlékbeszédet mond kiss ferenc irodalomtörténész./mti/

..

bb. 27. karikás friqyes

gk/sr/gy/bs

1966. október 31.

születésének 75. évfordulója alkalmából péntek délelőtt 11 órakor a magyar írók szövetsége megkoszoruzza az író emléktábláját a kerepesi temetőben. emlékbeszédet mond kahána mózes./mti/

..

bb. 29. külföldi vendégszereplésre utazott a békéscsabai bábeqyüttes

gk/sr/gy/hk

1966. október 31.

kéthetes nyugatnémet vendégszereplésre utazott hétfőn a békéscsabai napsugár bábeqyüttes. a német báb intézet meghívására részt vesznek a 15. bochumi nemzetközi bábfesztiválon és fellépnek több nyugatnémet városban./mti/

..

13.30/-n

-19-

14.00

14.30

3a

le

bb. 28. kun irén nyerte a gépirók versenyét

tné/sr/gy/hk

1966. október 31.

hétfőn hirdették ki az újságírók és lakladi dolgozók szakmai szakaszvezetői elnökségén a szerkesztőségi és lapkiadó vállalati gépirók 1966. évi versenyének eredményét: első kun irén népszabadság, második márer klára film-színház muzsika, harmadik lovas ilona kisalföld győr, negyedik kiss zsuzsa esti hírlap, ötödik bédy józsefné nők lapja, hatodik kovács ibolya mti.

a helyezésekkel járó pénzjutalmat kovács andrás, a szakmai elnökség titkára adta át./mti/

bb. 30. időjárásjelentés

tné/gy/

1966. október 31.

a meteorológiai intézet jelenti hétfőn délelőtt:

kedden kevesebb felhő a sarkvidéki eredetű hideg levegő határvonala az elmúlt nap folyamán tovább terjeszkedett dél felé és nyári meleg időjárás csupán a balkán-félsziget legdélibb részein található. ugyanakkor kelet-európa jelentős részén a legmagasabb nappali hőmérsékletek fagypont alatt maradtak. a kárpát-medence térségébe újabb hideg légtömeg érkezése a következő nap folyamán várható. hazánkban vasárnap borult, hideg, szeles idő volt. az ország területének nagyobb részén hullott csapadéknyom, és 7 milliméter közötti csapadékmennyiség hó, havaseső, eső alakjában. a dunántul északi felében 8-16 millimétert is elérte a vasárnap reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig lehullott csapadékmennyiség. a hőmérséklet vasárnap napközben a megszokottal ellentétben nem emelkedett, hanem a reggeli plusz 1- plusz 7 fokos értékekről estére nulla- plusz 4 fokig süllyedt. hétfő hajnalra mínusz 2- plusz 3 fokig hűlt le a levegő. ma reggel 7 órakor bakony hegységtől északnyugatra levő területeken és az északi hegvidéken hólepel borította a talajt, sőt magyarváron 3, sopronban 5 centiméter vastag hóréteget mértek. ugyanabban az időpontban farkasgyepűn 7, esztergom vaskapunál 2, dobogókőn 7, lillafüreden 8, mátraházán 3, kékestetőn 10, galyatetőn 15 centiméter volt a hó vastagsága, 500 méter felett nem olvad, sportolásra alkalmas.

/folyt. köv./

13.35/-n

-20-

le

14.20

14.20

3c

bb. 30. / időjárás... 1. folyt./ gy

hétfő délelőtt továbbra is hideg, borult volt az idő, helyenként havazott, havaseső esett. budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 4,6 fok volt, 3,9 fokkal alacsonyabb mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 4 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 768 milliméter alig változik.

várható időjárás kedd estig: hétfőn még erősen felhős idő, szórványosan előforduló havazással, havasesővel, esővel. kedden felhőátvonulások, legfeljebb néhány helyen futó hózáporral, futó esővel. mérsékelt, helyenként élénk északi, néhány helyen északkeleti, majd keleti szél, helyenként reggeli köd. éjszakai fagyok. a nappali felmelegedés kissé fokozódik, de hideg marad az idő. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2- plusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 2- plusz 7 fok között.

a duna vizállása 273 centiméter./mti/

13.38/-n

..

bb. 31. új vállalási rendet vezet be a ruhatisztító ktsz - rövidebb határidők, új szolgáltatás

t sz/tné/vq/gy/hk

1966. október 31.

a ruhatisztító ktsz-ben gerő árpád elnök hétfőn tájékoztatta a sajtó képviselőit a szövetkezet munkájáról és az új vállalási rend bevezetéséről. elmondta, hogy a lakosság jobb ellátása érdekében a ruhatisztító ktsz 1962 óta tagjainak létszámát 400-ról 700 főre emelte, új gépeket szerzett be és korszerű technológiák alkalmazását kezdte meg. a négy évvel ezelőtti 48 helyett jelenleg 83 fiókküzlettel rendelkezik. 1962-ben 21 millió forint értékű tisztítást végzett és ez évben ez az összeg már eléri a 37 millió forintot. négy évvel ezelőtt 760 000 lakost szolgált ki a szövetkezet, ez évben pedig 1 800 000 tétel ruhát mosnak vagy tisztítanak, rövidesen újabb 11 fiókkal bővíti felvevőhálózatát a szövetkezet, s helyet kapnak üzletei többek között a harmat utcai, az újvidék téri és a lakatos utcai új lakótelepen is.

a szövetkezet a téli időszakra új vállalási rendet vezet be, s az eddiginél rövidebb határidő alatt végzi el a vegytisztítást, illetve a mosást. november 8-tól a jövő év február 15-ig vegytisztítást három munkanapra felár nélkül vállal. a reggeltől estig történő expressz vegytisztítást valamennyi fiókjában bevezeti.

/folyt. köv./

le

14.10/-n

-21-

14.20

14.20

3c



bb. 31. /uj vállalási rendet.... 1. folyt./ gy

express piperemosást vállal egy napra 50 üzletében, s a férfi ingek express mosását egy nap alatt végzi el. a függönytisztítás határideje 6 munkanap, aki azonban expresszként adja be, az két-három napon belül visszakapja függönyét. ujabban mindenféle műszálas függöny tisztítását is elvállalják. új szolgáltatás a szőnyegtisztítás, s ezt két munkanap alatt végzik anélkül, hogy expressz felárat kérnének érte. a nők második műszakjának megkönnyítésére az otthon mosott fehérnemű vasalását november 1-től 40 fiókban elvállalják. az otthon mosott ruha vasalását bevezetik az új lakótelepeken nyíló üzletekben is.

a 15 éve fennálló szövetség a harmadik ötéves terv időszakában új nagyszemmel gyarapodik: 50 millió forintos beruházással kispesten a hőerőmű közelében épül majd fel az új mosoda, amelynek teljesítménye műszakonként 5 tonna lesz.  
/mti/

--

bb. 32. megnyílt a fao szeminárium

t sl/sk/vg/gy/hk

1966. október 31.

a magyar tudományos akadémia felolvasó termében hétfőn megnyílt a fao, az élelmezési és mezőgazdasági szervezetének statisztikai szemináriuma. a tanácskozáson 20 európai, ázsiai és afrikai ország 40 szakemberrel képviselteti magát, s megvitatják a mezőgazdasági termelés, az élelmiszerfogyasztás statisztikai mérésének, becslésének módszereit.

a szemináriumot losonczi pál földművelésügyi miniszter nyitotta meg.

- ma, amikor a föld egyes részein emberek milliói éheznek, másutt pedig élelmiszerbőség van, szükségesek az ilyen találkozások, amelyek a népek közötti korlátok felszámolását is célözozik - mondta. ugyanakkor a szeminárium fontos szakkérdések tisztázásával a mezőgazdasági termelés fejlődését is szolgálja. a statisztika fontos segítője, érzékeny műszere a gazdasági élet, így a mezőgazdasági fejlődés nyomonkövetésének is.

/folyt. köv./

le

14.14/-n

-22-

14.20

14.35

30

bb. 32. /megnyílt a fao.... 1. folyt./ gy

minél jobban ismerni kell ugyanis a gazdasági élet valóságát, a mezőgazdaság összetételét, egyes folyamatait, amelyek gyakran nagyon bonyolultak, sokrétűek. ehhez igen jó módszer az ugynevezett statisztikai reprezentáció, amely gyors, egyszerű és olcsó módszer, előnyösen alkalmazható olyan helyeken is, ahol a teljeskörű összeírásnak anyagi vagy egyéb akadályai vannak. végül a kormány nevében sok sikert és eredményes munkát kívánt a szeminárium résztvevőinek.

ezután s.s. zarkovich, a fao módszertani osztályának vezetője és huszár istván, a központi statisztikai hivatal elnökeinek első helyettese mondott beszédet, majd megkezdődtek az előadások./mti/

--

bb. 33. megnyílt a kelet-nyugati iparjogvédelmi szimpózium

i sl/sk/vg/gy/hk

1966 október 31.

hétfőn a magyar tudományos akadémia dísztermében 25 ország 365 szakemberének részvételével megnyílt a kelet-nyugat iparjogvédelmi szimpózium. a tanácskozást a birpi iparjogvédelmi nemzetközi szervezet és az országos találmányi hivatal közösen rendezte, s célja, hogy a résztvevők kölcsönösen tájékoztassák egymást a találmányok, szabadalmak megszerzéséről, oltalmáról és értékesítéséről. a birpi ilyen szimpóziumot ezuttal első ízben rendez szocialista országban.

a megnyitóbeszédet g. bodenhausen professzor, a birpi igazgatója mondta, a magyar kormány nevében pedig dr. szilbereký jeno igazságügyminiszterhelyettes üdvözölte a tanácskozást.

- különböző társadalmi-gazdasági rendszerű országokból nagy számban gyűltek össze a szakemberek, s ez azt bizonyítja, hogy valamennyi országban élénk az érdeklődés a kölcsönös előnyöket biztosító nemzetközi, gazdasági kapcsolatok kiszélesítése, a békés együttműködés gondolata iránt - mondta a miniszterhelyettes.

/folyt. köv./

le

14.20/-n

-23-

14.29

30

bb. 33. /megnyilt a kelet-nyugat..... 1. folyt./ gy

majd így folytatta: - a tanácskozáskor jelentőségét emeli a szimpozióm időpontja is. csak rövid idő választ el bennünket az 1967 nyarán stockholmban megtartandó konferenciától, amelytől valamennyien a nemzetközi iparjogvédelmi intézmények továbbfejlesztését, korszerűsítését, egyetemessé válását várjuk. a világ tanácskozó fórumain, az ENSZ-ben csak úgy, mint egyes szakosított intézményeiben, igen nagy fontosságot tulajdonítanak az iparosítás kérdésének, s igyekeznek e tekintetben a fejlődő országok segítségére lenni. ezért az iparjogvédelem nemzetközi intézményeit is tovább kell fejleszteni, alkalmassá kell tenni arra, hogy a közeljövő feladatait is megoldhassák. bejelentette, hogy a magyar népköztársaság elnöki tanácsa a közelmúltban döntést hozott az iparjogvédelemmel kapcsolatos Lisszaboni megállapodások megerősítéséről, továbbá arról, hogy az eddigi egyezményeken túlmenően Magyarország további mellék-egyezményekhez is csatlakozni kíván. az elnöki tanács ugyanis megerősítette a származási jelzés oltalmára vonatkozó Lisszaboni, valamint a nizzai osztályozási megállapodást is. / ezt azt jelenti, hogy egyes származási jelzések, például tokaji aszu, kalocsai paprika, stb. védettek lesznek, a világon senki más ezeket a jelzéseket nem használhatja./

befejezésül kifejezte meggyőződését, hogy Magyarország és a többi szocialista ország részvétele a nemzetközi szervezetben és az uniók egyezményeinek rendszerében új elgondolásokkal, új jogintézményekkel gazdagítja a nemzetközi szervezet jogi építményét./mti/

bb. 34. néprajzi-, honismereti pályadíjak kiosztása nyíregyházán

vid. tnó/fm/gy/hk

1966. október 31.

hétfőn került sor nyíregyházán a szabócs megyei muzeumi hónap zárórendezvényére, a néprajzi-honismereti pályázat díjainak ünnepélyes kiosztására. az első díjat papp zoltán sándor beregdaróci lakos nyerte „urasági cselédek,, című tanulmányával. /mti/

14.30/-n

14.45

BS

-24-

le

bb 35. salgótarján kertvárosává fejlődik baglyasalja

vid/gk/s fm hk

1966. október 31.

hétfői ülésén baglyasalja bányatelep fejlesztéséről tárgyalt a salgótarjáni városi tanács végrehajtó bizottsága. sándor elemér, a városi tanács vb elnöke bejelentette: salgótarján kertvárosává fejlődik a forradalmi multi baglyasalja. 1960-tól mostanáig mintegy hét és félmillió forintot költöttek a bányatelep fejlesztésére, a következő években azonban ez a fejlődés meggyorsul. a települést a városközponttal összekötő új ut építésére 13 millió forintot irányoztak elő a következő évek költségvetéséből. több mint három millió forintot költenek majd a települést kettészelő baglyas-patak rendezésére is. egyidejűleg megoldják a település kommunális ellátottságát, kiépítik a víz- és szennyvízhálózatot, hogy mielőbb fölépülhessenek az új kertés családi házak.

baglyasaljának a harmadik ötéves tervidőszakra esedékes rendezési - fejlesztési tervében új szolgáltató és kereskedelmi egységek, bölcsőde, sportpálya építése, és a villanyhálózat fejlesztése is szerepel./mti/

..-

bb 36. a sumeni városi szimfónikus zenekar

vid/hné/s fm hk

1966. október 31.

egy héttig vendégeskedett debrecenben. az 56 tagú együttes a debreceni egyetemi énekkar nyári bulgáriai vendégszereplését viszonzta. hétfőn a bolgár vendégek elutaztak debrecenből, s néhány napot még a fővárosban töltenek.

a megbeszélések alapján - amelyeket a sumeni vezetőkkel folytattak a debreceniek - a jövőben is élénk lesz a kulturális kapcsolat a két város között. a barátság újabb jeleként a dimitrovi kommunista ifjúsági szövetség sumeni városi bizottságának küldöttsége novemberben debrecenbe látogat. a tervek szerint debreceni és sumeni fiatalok nyári időszakban kölcsönösen építőtáborokban vesznek részt, ezenkívül kicserélik az ifjúsági mozgalmi munka tapasztalatait is./mti/

..-

15.32/ju

-25-

16<sup>10</sup>BS

PKK

bb 37. befejeződött a burgonya akció - 200 vagon burgonyát szállított házhoz a szövetkezeti kereskedelem

kz/s ká hk

1966. október 31.

az idei kiemelkedően jó burgonyatermés lehetőséget adott arra, hogy a szövetkezeti kereskedelem szolgáltatásai körét bővítsük, burgonyavásárlási, illetve házhoz szállítási akciót szervezzen budapesten, továbbá a nagyobb vidéki városokban és ipartelepeken. az akció október utolsó napjával országsszerte befejeződött s mint a zöldség-gyümölcs felvásárló és értékesítő országos szövetkezeti központban elmondták, sikeres volt, a lakosság a fővárosban és vidéken együttesen kerekén 200 vagon kitűnő minőségű, tárolható gül- és rózsaburgonyát vásárolt meg. a házhozszállítások általában rendben és időben történtek meg. a központi szervekhez mindössze néhány reklamáció érkezett, s ezeket nyomban orvosolták. az akció - mint a tájékoztatók rámutattak - nem merítette ki a kereskedelem gül- és rózsaburgonya készleteit. a bő termés biztosítja, hogy a gondosabb válogatás, a szabványok szigorúbb betartása révén az egész idényben jobb minőségű burgonya legyen az üzletekben, mint a korábbi években./mti/

bb 44. elutazott budapestről a román művelődés- és művészetügyi állami bizottság elnöke

ms/tm/s sr hk

1966. október 31.

pompiliu macovei, a román szocialista köztársaság művelődés- és művészetügyi állami bizottságának elnöke, aki ilku pál művelődésügyi miniszter meghívására baráti látogatást tett hazánkban, hétfőn elutazott budapestről. a vendéget a ferihegyi repülőtéren ilku pál művelődésügyi miniszter és kukucska jános, a külügyminisztérium csoportfőnöke bucsuztatta. ott volt dumitru turcus budapesti román nagykövete is.

a baráti látogatás alkalmával pompiliu macovei és ilku pál eszmecserét folytatott a két ország közötti kulturális együttműködés, valamint a két szomszédos szocialista ország kulturális életének több időszerű kérdéséről. magyarországi tartózkodása alatt pompiliu macoveit fogadta aczél györgy, a művelődésügyi miniszter első helyettese, dr. bognár józsef, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, valamint sarlós istván, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke./mti/

15.40/ju

-26-

16<sup>20</sup> BU

bb 38. hajduböszörmény kulturális helyzetéről tárgyaltak debrecenben

vid/tr/s fm hk

1966. október 31.

a hajdu-bihar megyei tanács végrehajtó bizottsága hétfőn debrecenben hajduböszörmény kulturális helyzetét tárgyalta meg, különös tekintettel a termelést segítő népművelési munkára.

a népművelési munkát döntően szabja meg a nagy hajduváros óriási határa, a nagykiterjedésű tanyavilág, valamint az ipari üzemek gyors fejlődése. az általános alapműveltség növelése érdekében a felnőttoktatást szorgalmazzák: egy esztendő alatt a dolgozók esti iskolájában százan tettek sikeres vizsgát, a gimnázium esti tagozatán tízenkilencen érettségiztek. a művelődési ház nyolc-nyolc előadástól álló kisérleti esttel segítette a nehezebb tárgyak elsajátítását. a tíz előadásból álló szabadegyetem hallgatóinak a létszáma meghaladta az ötven főt. elsősorban a fiatalokat aktivizálta a 17 különböző vetélkedő, amely elsősorban az ősi hajduváros történetével, életével volt kapcsolatos.

több mint 40.000 holdon gazdálkodik a város hét termelőszövetkezete. a nagyüzemek lehetőségeinek jobb kihasználását az elmúlt esztendőben a szakmai, műszaki ismeretek gyarapításával segítették. hajduböszörményben alakult meg az országban az első termelőszövetkezeti üzemi szakkör, amelynek már mintegy 300 tagja van. a kossuth és a béke tsz-ben szövetkezeti akadémiákon ismerkednek a tagok a legújabb munkamódszerekkel. a művelődési ház filmvetítésekkel, a könyvtár ajánlójegyzékkel teszi tervszerűbbé munkáját.

a művészetek tudatformáló hatásának fokozására, a közízlés fejlesztésére gazdag programot készítettek. a város képzőművészeti hagyományainak ápolására harmadizben rendezték meg a művésztelepet, növekedett a helyi képzőművészeti szakkör tagjainak száma. egy esztendő alatt 20 képzőművészeti és szakmai kiállítást rendeztek.

a megyei tanács végrehajtó bizottsága megállapította: helyes volt a kezdeményezés, hogy a termelőszövetkezeti tagság általános műveltségének és szakmai ismereteinek gyarapítását szorgalmazzák. a jövőben még nagyobb gondot fordítanak a tanyák, külterületek lakosainak kulturális ellátására./mti/

15.50/ju

-27-

16<sup>20</sup> BU

Phk

bb 39. kiváló termést hoztak az új szarvasi rizsfajták -  
terven felül 37 vagon rizs egyetlen állami gazdaságból.

vid/ká/sk/s hk

1966. október 31.

a szarvasi kísérleti állami gazdaság határában befejezték az 1852 holdon termelt rizs betakarítását. a nagy területen a tervezett 11 helyett 13 mázsás holdankinti termésátlagot értek el. ez az egyetlen állami gazdaság terven felül 37 vagon rizst adott a népgazdaságnak.

nagyszerűen szerepeltek a helyi nemesítésű új rizsfajták, azok közül is elsősorban a káka 203. a szarvasi rizsfajták 18 mázsánál kevesebbet nem adtak holdankint, de volt olyan tábla is, amelyről 24-29 mázsás termést takarítottak be. az új rizsfajták telt, üveges szeműek, külsőre is tetszetősek.  
/mti/

bb 40. forradalmi műszak a baranyai gazdaságokban - a cél:  
november 7-re befejezni a vetést

vid/ká/sk/s hk

1966. október 31.

baranya mezőgazdasági üzemeiben tiznapos forradalmi műszak kezdődött, amelynek az a célja, hogy november 7-re befejezzék a kenyérgabona vetését. a kéthónapos szárazság következtében ugyanis a megye gazdaságai elmaradtak a szántással és a vetéssel. a múlt heti kiadós csapadék végre kedvezőbb körülményeket teremtett a szántóföldi munkáknak. az esőzés okozta több napos kényszerszünetet jól kihasználták a mezőgazdasági üzemek. az elmúlt hetekben erősen igénybe vett gépeket rendbehozták, kijavították, s így hétfőn újult erővel indulhatott meg ismét a szántás és a vetés. több helyen, ahol előbb megszikkadt a talaj és a gépek rámehttek a földre, már vasárnap munkába álltak a traktorosok. addig a tervezett terület háromnegyed részén vetették el a kenyérgabonát, tehát még mindig 22.000 holdon kell földbe tenni a magot. a gazdaságok most minden erőt erre a munkára összpontosítanak és így jók a kilátások arra, hogy november 7-ig befejezzék a vetést. harminc termelőszövetkezet már teljesítette vetéstervét, s ezek most a szomszédos gazdaságok segítségére siettek.  
/mti/

16.08/1

- 28 -

16<sup>o</sup> 80

*M*

bb 41. előadás, könyvkiállítás vietnamról

vid sk-lm fm

1966. október 31.

„utazások távol-keleten,, címmel előadássorozatot indított hétfőn a szolnok megyei verseyhy ferenc könyvtár. a sorozat bemutatja keletázsia országait, népeinek életét, kulturáját. az első előadást a vietnami demokratikus köztársaságról dr. pócs tamás, az egri tanárképző főiskola tanszék-vezető adjunktusa tartotta. a könyvtárban kiállítás nyílt a vietnam földjét, népét és irodalmát ismerető művekből.  
/mti/

bb 42. új tanyai kollégiumok épülnek szolnok megyében -  
művelődéspolitikai kérdésekről tárgyalt a szolnok megyei tanács

vid tm-lm fm

1966. október 31.

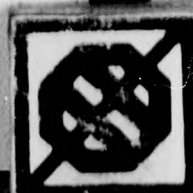
művelődéspolitikai kérdéseiről tárgyalt hétfőn a szolnok megyei tanács. megállapították, hogy az oktatási reform végrehajtásának első fázisa jelentős változásokat hozott az iskolapolitikában. az elmúlt öt évben 121 általános iskolai és 40 középiskolai tanterem épült a megyében, s létrejött a tanyai diákotthonok hálózata. új beruházás és felújítás révén 11 tanyai diákotthon épült, s ezekben 650 tanyán élő gyermeket helyeztek el. az általános és középiskolákban 92 műhelyterem épült, és öt év alatt 38 millió forintot költöttek az oktatási intézmények felszerelésének bővítésére. általánossá vált az audio-vizuális eszközök használata. ma már 55 filmvetítőgép, 109 televízió, 123 magnetofon és 134 lemezjátszó áll az oktatók rendelkezésére. a harmadik ötéves tervben befejezik a szakrendszerű oktatás kiépítését a tanyai és a kisközségi iskolák felső tagozatosai részére. a körzetesített iskolák tanulói járszerényben, mezőtúron és kunhegyesen új tanyai diákotthonokat kapnak, amelyekben 300 hely lesz. a tervidőszakban újabb 500 tanuló veheti igénybe az iskolabusz-járatokat. öt év alatt további 74 új tanterem épül, és a megye iskoláiban befejezik az audio-vizuális hálózat kiépítését.  
/mti/

16.12/ju

-29-

16<sup>o</sup> 80

*M*



bb 43. partra huzzák a balatoni vitorlásokat - 300 hajót tárolnak balatonfüreden

vid tné-Lm kl

1966. október 31.

a balatonon az őszi időjárás beköszöntése véget vetett a hajózó szezonnak. a balatonfüredi kikötő medencéjébe egymás után érkeztek a vitorlások. a móló mellett kötötték ki a szót nagytestű sétahajóit, amelyek a szezonban csaknem 40 000 személyt szállítottak. a vízijárműveket a hajóműhely sólyájával veszik ki a vízből.

a balatonfüredi hajógyár sporthajóüzemében az idén 300 vitorlást tárolnak. naponta tíz nagytestű hajót emelnek ki és helyeznek el fedett tárolókban. a télen kijavítják az elhasználódott szerkezeteket, több hajó új vitorlázatot kap./mti/

bb 45. magyar vendéglátóipari gépek brnoi nemzetközi szakmai találkozón

i sz/tné-Lm vg

1966. október 31.

a csehszlovák szövetkezetek országos központja, az ozap minden évben nagyszabású kereskedelemtechnikai és vendéglátóipari kiállítást rendez. az idei kiállítás színhelye brno, a nemzetközi vásár területén. ez a szakkiállítás egyben nemzetközi találkozó is, mivel 23 külföldi cég jelentkezett az idén. közöttük van a magyar transelektro is, amely nagykonyhai gépeit, hűtőberendezéseit és egyéb kereskedelemtechnikai gépeit küldte el a hétfőn megnyílt kiállításra.

a magyar vendéglátóipari gépeket a megnyitó napján megtekintették a csehszlovák és a vendégként ott-tartózkodó bolgár és ndk-beli belkereskedelmi vezetők is. a magyar gyártmányok már az első napon sok érdeklődőt vonzottak és sikert arattak. a transelektro a kiállítás színhelyén november 2-án szakmai napot rendez, ahol a szövegeket tájékoztatja a bemutatott gépek műszaki jellemzőiről, felhasználásuk előnyeiről. /mti/

16.25/ju

- 30 -

16<sup>30</sup> 80

bb 47. kertai györgy levelező tag székfoglalója

tz/hné/s vg hk

1966. október 31.

hétfőn tartotta meg székfoglalóját a magyar tudományos akadémia disztermében kertai györgy akadémiai levelező tag, a központi földtani hivatal elnöke.

előadásában emlékeztetett többek között arra, hogy hazánkban a szénhidrogénkutatás már 1918-ban megkezdődött, de földgázkincsünk 1957-ben csaknem négy évtized munkája nyomán is alig érte el a 4 milliárd köbmétert. mindaddig ugyanis az elméleti ismeretek sem voltak elégségesek a kárpát-medencére jellemző bonyolult szerkezetekben rejtőző telepek felkutatására, de a geofizika sem rendelkezett megfelelő módszerekkel és a furási technika sem érte el a kellő színvonalat. a tudományosan megalapozott kutatás valójában csak 1957-ben kezdődött meg. ekkor az ország 58 lelőhelyéről 480 réteg földtani viszonyait vizsgálták meg, s ennek alapján dolgozták ki a további kutatások elméleti alapjait. az eredményt az jelzi, hogy a nyolc év kutatásai nyomán földgázkincsünk máig kerekén 60 milliárd köbméterre nőtt.

a továbbiakban kertai györgy levelezőtag a magyarországi földgázkincs és a benne levő széndioxid keltekezésére vonatkozó elméletét ismertette a nagy számban megjelent szakértő hallgatóság előtt./mti/

bb 48. dobi istván, az elnöki tanács elnöke

tné/s hk

1966. október 31.

táviratban üdvözölte huari bumedient, az algériai forradalmi tanács elnökét, az algériai demokratikus és népi köztársaság nemzeti ünnepe, az algériai nép felszabadító forradalma kezdetének 12. évfordulója alkalmából. péter jános külügyminiszter ugyancsak üdvözlő táviratot intézett abdelaziz buteflika külügyminiszterhez, az algériai nemzeti ünnep alkalmából./mti/

17.00/ju

-31-

17<sup>30</sup> 80



bb 46. szabolcsiak vietnamért

vid tm-lm fm

1966. október 31.

a vietnami nép megsegítésére indított mozgalom feladatairól tanácskoztak hétfőn nyíregyházán a hazafias népfront és más társadalmi és tömegszervek vezetői. megállapították: a megye dolgozói tettekkel is kifejezték a hős vietnami nép iránti szolidaritásukat. a dolgozók jelentős része általában egy napi keresetének megfelelő összegeket ajánlott fel a szabadságáért küzdő nép támogatására, s az akcióból a társadalomnak minden rétege kivette részét.

az értekezleten elhatározták: az év hátralevő részében további akciókat kezdeményeznek, növelik például a műsoros rendezvények számát, s ezeknek bevételét a vietnami nép megsegítésére ajánlják fel./mti/

--

bb 49. súlyos közlekedési balesetek

tné-lm sr

1966. október 31.

kiss imre, 31 éves gépkocsivezető, budapesti lakos ittasan vezette tehergépkocsiját, szabálytalanul előzött, miközben nekiütközött egy álló 95-ös autóbussznak. az autóbussz utasai közül pataki istván 50 éves, toalmási lakos súlyosan, hárman pedig könnyebben megsérültek. a rendőrség kiss imrét őrizetbe vette.

az üllői út és a somfa utca torkolatánál egri borisz, 47 éves üzletvezető személygépkocsijával gyorsan hajtott és összeütközött egy másik személyautóval. a baleset következtében egri borisz, szabó ágnes 26 éves eladó és ifj. nagy gábor 3 éves gyermek súlyosan megsérült. a személygépkocsi utasai közül még hárman könnyebben megsérültek./mti/

--

bb 50. a nagyteljesítményű szellőzőberendezésekről

k tz/hné-lm vg

1966. október 31.

kezdődött előadássorozat hétfőn a technika házában. a bemutatóval összekapcsolt előadássorozatot - amely kizárólag külföldi előadókkal kedden délután is folytatódik - a bécsi pionierwerk, a lillei etablissements neu, valamint a gépipari tudományos egyesület rendezte./mti/

--

17.08/ju

-32-

17<sup>05</sup> BU

*MB*

bb 55. hazaérkezett a magyar küldöttség a kgst építésügyi állandó bizottságának berlini üléséről

k sb/tné-lm vg

1966. október 31.

dr. trautmann rezső építésügyi miniszter vezetésével magyar küldöttség vett részt a kgst építésügyi állandó bizottságának berlinben rendezett ülésén. a küldöttség vasárnap érkezett vissza budapestre./mti/

--

bb 56. a jugoszláviai nikola tesla ismeretterjesztő társaság

tr-lm sr

1966. október 31.

két elnökhelyettese milenko jovakarics és drago paranos hétfőn elutazott budapestre. a tudományos ismeretterjesztő társulat vendégként egy hétig tanulmányozták a magyar ismeretterjesztő munkát, továbbá tárgyaltak a két szervezet közötti kapcsolat kiépítéséről./mti/

--

bb 57. kállai gyula fogadta george thomsont

i bc/gk-lm sr

1966. október 31.

kállai gyula, a minisztertanács elnöke hétfőn az országházban fogadta george thomson angol külügyi államminisztert. a fogadáson jelen volt szilágyi béla külügyminiszter-helyettes, házi vencel, a külügyminisztérium főosztályvezetője, valamint sir alexander francis morley, nagy-britannia és észak-írország egyesült királyság budapesti nagykövete.

péter jános külügyminiszter hétfőn szintén fogadta george thomsont.

a külügyminisztériumban megkezdődtek a magyar-angol tárgyalások. a tárgyalásokon részt vevő magyar küldöttséget szilágyi béla, az angol küldöttséget george thomson vezeti.

/folyt.köv./

17.12/ju

-33-

17<sup>40</sup> BU

*MB*



bb 51. meghalt végh Lajos , a vasutasok szakszervezetének elnöke

sk/s sr h

1966. október 31.

véghe Lajos, a vasutasok szakszervezetének elnöke, a szakszervezetek országos tanácsa tagja, nyugdíjas vasutigazgató, 62 éves korában, tragikus hirtelenséggel vasárnap elhunyt. fiatalon, 1922-ben került a MÁV szolgálatába, az északi főműhelybe, ahol 1945-ig, mint géplakatos dolgozott. a dolgozók érdekében már abban az időben is aktívan tevékenykedett. felszabadulás után az északi járműjavítóban az üzemi bizottság tagjává, a szakszervezet helyi csoportjának elnökévé választották. 1947-től három éven át a vasutas szakszervezet elnöke volt. 1950-től nyugalomba vonulásáig a kpm 1/3 szakosztályának vezetője. fontos szakvonalai munkája ellenére sem szakadt el a szakszervezeti mozgalomtól. 1951-től tagja a szot-nak, a vasutasok szakszervezete központi vezetősége és elnökségének, s mint a vasutas szakszervezet elnöke aktívan kivette részét a szakszervezet irányító munkájából. érdemeiért a szakszervezeti mozgalomban kifejtett kiemelkedő munkásságáért több kitüntetésben részesült. a vasutasok szakszervezete és a kpm 1. vasuti főosztálya véghe Lajost saját halotjának tekinti. temetése csütörtökön 11 órakor lesz a rákoskeresztúri új köztemetőben./mti/

bb 52. szedik a híres olaszfalusi káposztát

vid ké ju tr

1966. október 31.

a bakonyban, olaszfalu határában, 400 méterrel a tenger szintje felett van az ország legnevesebb káposztatermő vidéke. a sajátos zamata, jól tartosítható káposzta termesztése többszáz éves múltra tekint vissza. most az olaszfalusi termelőszövetkezetben a legtapasztaltabb káposztatermelő gazdák irányításával nagyüzemi táblákon nevelik a vitamindús növényt. a káposzta betakarítását hétfőn kezdték meg, s a tervek szerint az év végéig több mint 50 vagonnal szállítanak a főváros és az iparvidékek piacaira./mti/

17.40/ju

175035

bb 53. jugoszláv jogász küldöttség budapesten

gk-lm sr

1966. október 31.

a jugoszláv jogász szövetség föderációjának öttagú küldöttsége dr. jovan djordjevic akademikusnak, jugoszlávia jogi tanácsa elnökének vezetésével, a magyar jogász szövetség meghívására vasárnap este budapestre érkezett. a delegáció tagjai jugoszlávia állam- és jogrendszerének néhány kérdéséről budapesten, szegeden, pécsen és debrecenben tartanak előadást. hétfőn a delegáció látogatást tett a magyar jogász szövetségben, majd fogadta dr. markója imre igazságügyminiszter-helyettes is. a fogadáson jelen volt dr. dusan csalics, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság budapesti nagykövete./mti/

bb 54. a Lottó tárggyeremény sorsolás főnyereményei

i kf/kf-lm vq

1966. október 31.

hétfőn, nádor utcai székházában tartotta a Lottó októberi tárggyeremény sorsolását a sportfogadási és Lottó igazgatóság. a húzáson 42. játékhét szelvényei között 1 0 55 tárggyereményt - köztük öt főnyereményt - sorsoltak ki.

a főnyereményeket a következő szelvények tulajdonosai nyerték:

háromszobás, azonnal beköltözhető, öröklakás a 11. kerületi major utcai társasházban: 3 491 182.

kétszobás, azonnal beköltözhető, öröklakás a 11. kerületi major utcai társasházban: 1 161 152

kétszobás öröklakás az 1. kerületi mézváros utcában felépülő társasházban: 5 695 938.

skoda 1 000 mb személygépkocsi: 3 430 225

trabant Limousine személygépkocsi: 8 022 909.

/mti/

17-45/ju

18-4 ju



bb 58. a szocialista országok

áe/tné/s sr la

1966. október 31.

könyvtári módszertani kabinetjének kedden kezdődő prágai nemzetközi tanácskozására hétfőn elutazott a magyar küldöttség: Sallai István, dr. Pataki Ernő és Bodai Pál, az országos könyvtártudományi és módszertani központ osztályvezetői./mti/

--

bb 59. kiosztották a díjakat a nyári uttörő - fejtörő pályázat résztvevőinek

áe/sk/s sr la

1966. október 31.

a fővárosi művelődési házban hétfőn jutalomünnepségen látták vendégül azokat a gyermekeket, akik a nyáron részt vettek a fővárosi művelődési ház és a magyar uttörők szövetsége budapesti elnökségének nyári pályázatán. Százharminc gyerek küldte be megfajított a közzétett feladványokra. az ünnepségen valamennyit megjutalmazták és közülük a legjobb 15 megfajított értékes díjakat kapott. az összejövetelt vidám műsor fejezte be./mti/

--

bb 60. hazaérkezett a szovjetunióból az elite központi énekkara

áe/sk/s sr la

1966. október 31.

nagysikerű vendégszereplés után hazaérkezett a szovjetunióból az elite központi énekkara. az együttes a leningrádi Zsdanov egyetem énekkarának magyarországi látogatását viszonzta. a 85 tagú kórus Leningrádban és Moszkvában tartott előadásokat. Bartók, Kodály, Palestrina és B. Britten műveiből összeállított műsorukat a közönség és az egyetemi fiatalság nagy tetszéssel fogadta. a leningrádi hangversenyről a televízió is felvételt készített.

az énekkar - korábbi meghívásnak eleget téve - ellátogatott Finnországba is, ahol ugyancsak élénk érdeklődés fogadta szereplésüket. a helsinki egyetem aulájában megtartott előadásukat a rádió is közvetítette./mti/

--

18.12/ju

-36-

18.12.85

*Kb*

bb 61. az évad első operabemutatója - budapestre várják Birgit Nilsson, Nicolai Gedda és Margherita Rinaldi

t ol/j-lm sr

1966. október 31.

- nagy feladatok várnak a magyar operaházra, amely a szezonban 560 előadást tart a két nagy budapesti dalszínházban - mondotta Lukács Miklós igazgató, aki hétfőn fogadta a sajtó munkatársait. - a programba vett 80 balett- és 480 operai előadás nemcsak a hazai élgárda, hanem az idén is számos nagyírű külföldi vendégművész szerepel. Kitűnő együtteseinknek köszönhető, hogy ma már nemcsak a reprezentatív szereposztású előadások vonzanak nagy tömegeket, hanem jó látogatottságnak örvendenek az úgynevezett „hétköznapi” előadások is.

Lukács Miklós közölte, hogy az évad elején sokkal nagyobb vendégjárás volt, mint a nyári szünetben, s ebben közrejátszottak a budapesti művészeti hetek is. az érdekes, színes eseményekben ezúttal sem lesz hiány. szombaton lesz az idei évad első bemutatója Mihály András: együtt és egyedül című operájának premierje. a darabban főszerepben mutatkozik Kovács Eszter, aki tavaly végzett a zenaművészeti főiskolán. a továbbiakban is „nehéz” feladatokat kapnak majd a még kevésbé ismert fiatalok.

Lőrincz György balettigazgató arról beszélt, hogy a szezonnyitás után a szokásosnál sűrűbben rendeztek balettelőadásokat, mindezek mellett a produkciók telt házakat vonzottak. itt említette meg, hogy a balettegyüttes november elején indul jugoszláviai és bulgáriai vendégszereplésére.

a tájékoztatáson szó esett arról, hogy a magyar operaművészet híre, rangja jelentősen megnőtt az utóbbi évtizedben a külföld színpadjaiban is. ebben nem kis szerepük volt azoknak a magyar művészeknek, akik sikereket arattak a vendéglátó operaszínpadokon. ide tartozik az is, hogy a kölcsönös vendégjárás következtében egyre jobban szélesednek a magyar állami operaház nemzetközi kapcsolatai.

Mikó András főrendező arról szólt, hogy az utóbbi években az előadások kiállítását tekintve igen erőteljes képzőművészeti változás történt. továbbra is lesznek „hagyományos”, kiállítású előadások; de keresik az új utakat. a jövő szezonban még néhány kísérleti előadást is terveznek, fiatal operaházi tagok közreműködésével. általában elmondható, hogy az utóbbi években az ország vezető dalszínháza korszerű, s ez nemcsak a hazai szakemberek megállapítása.

/folyt.köv./

18.30/ju

18.12.85

-37-

*Kb*

bb 61. /az évad első...1.folyt./-lm

fehér pál, a dalszínház főtáncosa azokról a biztató tárgyalásokról beszélt, amelyeket nagynevű külföldi szólistákkal folytattak. decemberben két alkalommal vendégszerepel budapesten juan oncina. előreláthatólag az új esztendőben birgit nilsson, wolfgang windgassen, astrid várnay, daniela barioni, nicola gedda, enzo tei és margherita rinaldi is szerepel budapesten. a magyar állami operaház bécsben részt vesz májusban a wiener festwoche programjában, műsorán a tervek szerint bartók színpadi művei, kodály székelyfonója és szokolay sándor: vérnász című dalműve szerepel./mti/

bb 62. új üzemben kezdték meg a termelést kőszegen

vid tné-lm ki 1966. október 31.

kőszegen új női ruhásműgyártó üzem készült el 11,5 millió forintos beruházással. a 250 munkást - 98 százalékban nőket - foglalkoztató üzemben a termékek kizárólag exportra készülnek. a 48x24 méteres korszerű üzemcsarnokban nyugat-német gyártmányú futószalagot és gépeket szereltek fel. a termelő munkát hétfőn kezdték meg./mti/

bb 63. véradónapok oroszán

vid j-lm fm 1966. október 31.

oroszán véradónapok során rekordot döntött az eredmény. hat nap alatt csaknem 2600 személy több mint 800 liter vért adott töltésmentesen. a város lakosságának 14.2 százaléka vett részt a véradónapon, s különösen a bányászok voltak példamutatók./mti/

bb 65. teljesítette évi tervét a szolnok megyei tanács tervező irodája

vid tné-lm ki 1966. október 31.

a pártkongresszus tiszteletére kiemelkedő munkasikert ért el a szolnok megyei tanács tervező irodája, hétfőre teljesítette évi tervét. a nagy mezőgazdasági megyében, amely iparilag is számottevően fejlődik, 233 létesítmény kivitelezési és beruházási tervét készítették el öt és félmillió forint értékben. a határidő előtt három hónappal kidolgozták a tiszai víztépcső szolnoki főhadiszállásának tervét. elkészítették többek között a tiszaligeti új strandfürdő ötven méteres medencéjének kivitelezési programját, valamint a pályolat vállalat rekonstrukciójának, a tiszahid mellett épülő új reprezentatív halászcsermák és az mhs gépkocsivezető iskolájának tervét. az év végéig még 600 000 forint értékű tervdokumentációt készítenek terven felül./mti/

18.55/ju

1915

-38-

bb 64. jól sikerült a világtakarékossági nap

kf/s vg la 1966. október 31.

hétfőn, a világtakarékossági napon valamennyi takarékpénztári fiók ünnepi külsőben, virággal díszítve, kedves ajándékokkal várta, fogadta ügyfeleit. a nap eseményeit a fővárosban a tanács-köruti bemutatóteremben ifjúsági takarékpénztár kiállítás, a viii., a ix. és a xxi. kerületben pedig takarékpénztár gyermekrajz kiállítás, tarkította. a takarékpénztár másképpen is igyekezett emlékeztetni tenni a napot. a iii., az v. és a xx. kerületi otp fiókban például két amszterdami és két ljubljanai vendéglány - holland és jugoszláv bankok képviselői - népviseletbe öltözve segítettek magyar kollégáik ünnepi műszakjában. a közönség - az előzetes tájékoztatás, propaganda nyomán - úgy látszik, spórolt, a világtakarékossági napra, az otp fiók nagy forgalmat bonyolítottak le egészen pénztárzárásig. a világtakarékossági nap jól sikerült.

az v. kerületi deák ferenc utcai otp fiók például rekordot ért el, kora délutánig 650 tételt könyveltek el. ezen a napon 1 650 000 forint került betétkönyvbe a fiókban. az ezer forinton felüli új betétkönyvek tulajdonosai között a fiók délután tárgyutalmakat sorsolt ki.

a világtakarékossági napon budapesten és minden megyében betétkönyvvel ajándékozta meg az otp az első ujszülöttet. a főváros otp-bébi je szabó rita, a viii. kerületben, az 1. számú női klinikán született.

vidéken is sok helyen megemlékeztek a világtakarékossági napról. az otp somogy megyei igazgatósága síófokon a községi tanács nagytermében rendezett ünnepséget, amelyen walter imre, a balatonszabadi november 7. termelőszövetkezet kossuth díjas elnöke, országgyűlési képviselő méltatta a takarékpénztár jelentőségét.

egyszerben az otp heves megyei fiókjának vezetője, vadász károly sajtótájékoztatón ismertette a megye takarékpénztári eredményeit. elmondotta, hogy jelenleg 685 millió a megye lakóinak betétállománya. a takarékpénztár nevelő hatása érvényesül a tanulóknál is, akik csaknem négy és félmillió forintért vásároltak takarékbélyeget.

/folyt.köv./  
19.00/ju

1920

38-

kk



bb 64./ jól sikerült..../ 1.folyt./s

az otp békés megyei igazgatóságának tájékoztatója is a takarékoság eredményeiről szólt. tíz évvel ezelőtt mindössze 9 millió forintot őriztek békés megyében a takarékpénztárak, ma 850 millió forint a lakosság betétben elhelyezett megtakarított pénze. békés megye egyébként elnyerte a takarékos megye címet, mivel a családok 80 százaléknak 2 500 forintot meghaladó takarékbetétje van. a megye lakossága szívesen veszi igénybe az otp egyéb szolgáltatásait is. az idén például 1 420 családi ház épült otp hitellel, s 278 öröklakást is eladott az otp. lakásépítkezésre 87 millió forint, áruvásárlásra 60 millió forint, a háztáji gazdaságok fejlesztésére pedig 18 millió forint kölcsönt folyósítottak a megyében.

kiskunfélegyházán ünnepélyesen nyitották meg a világtakarékossági nappal kapcsolatos bács megyei eseménysorozatot. a következő napokban az iskolákban, a társadalmi és a tömegszervezeti összejöveteleken, valamint a takarékszövetkezeti rendezvényeken méltatják a takarékoság jelentőségét. bács megye egyébként az elsők között van az országos takarékosági versenyben. a megyében csaknem 124 000 betétkönyvtulajdonos van, akik együttesen 1.5 milliárd forintot tartanak a takaréokban.

nyiregyházán a hazafias népfrent és a szabócs-szatmár megyei otp rendezésében tartottak ünnepséget a világtakarékossági nap alkalmából. bojtos istván, az otp megyei igazgatója is egyebek között a megye takarékosági eredményeit ismertette. elmondotta, hogy az elmúlt öt év alatt ötszörösére, 120 millióról 600 millióra, növekedett a lakosság betétállománya. az idén 1 800 családi ház építéséhez nyújtott segítséget kölcsön formájában az otp- eddig 4 300 igénylőnek adtak mezőgazdasági hitelt, 16 700 dolgozó kapott áruvásárlási kölcsönt./mti/

19.07/14

-40-

191585

*Nk*

bb 68. jubiláló debreceni irodalmi színpad

vid/hné/s fm La

1966. október 31.

tíz éve működik debrecenben a józsef attila irodalmi színpad. a fiatalokat tömörítő együttes az évfordulóról jubileumi műsorral emlékezett meg. hétfőn este a debreceni kollégium oratóriumában nagy sikerrel adták elő „ az ember tragédiája „ című műsorukat./mti/

---

bb 69. a „ horizont „ idei első száma az egyetemi színpadon

ae/tné/sr s La

1966. október 31.

hatodik évfolyamába lépett a „ horizont „ az egyetemi színpad népszerű hangos folyóirata. az előadásokon „ hangos interjúk „ keretében szólaltatják meg a tudomány, a művészet, a politikai élet ismert személyiségeit, beszámolók hangzanak el időszerű művészeti, politikai és társadalmi kérdésekről, a kritikai rovatban méltatják a legfrissebb művészi alkotásokat, amelyekből szemelvényeket is bemutatnak. az új évad első száma hétfőn „ jelent meg „ ezuttal a nemrégiben lezajlott budapesti nemzetközi költői biennáléről emlékeztek meg a költői művek bemutatásával és jelenlévő alkotók megszólaltatásával. simon istván a gruziai írótalálkozóról számolt be és a liszt-bartók zongoraverseny győztese, Antal Imre mutatkozott be. jazz bemutató és kubáról szóló riportárs egészítette ki a hangos folyóirat idei első műsorát./mti/

---

19.05/14

191585

-41-

*Nk*



bb 66. ötévi szabadságvesztés csalásért

t bc/sk-lm sr

1966. október 31.

nagyszabású csalási ügyben ítélekezett hétfőn a központi kerületi bíróság. az ügyben felelősségre vont próhle Luca mária; 33 éves budapesti lakos, akit hasonló bűncselekményekért már elítéltek, különféle ürügyekkel 33 személytől csalt ki pénzt. gyakran jelentkezett mint műanyagfeldolgozó kisiparos, s műhelynyitáshoz, gépek, nyersanyag vásárlásához, adóbefizetésre kért kölcsönt, máskor meg arra hivatkozott, hogy nagyobb megrendelés kielégítéséhez van szüksége a megjelölt összegre. többnyire kisiparosokat, gebines kocsmárosokat, vagy olyan személyeket szemelt ki, akik ingatlan eladása után nagyobb összegű pénzzel rendelkeztek. több alkalommal azzal vezette félre a benne megbizókat, hogy külföldről érkezett csomag kiváltását a vám kifizetését kölcsön nyújtásával tegyék lehetővé, a notárius kölcsönkérőt végül is egy ilyen alkalommal leplezték le, amikor csomagkiváltás ürügyén próbálkozott pénzt szerezni. a károsultaktól mintegy 300 000 forintot csalt ki. ezenkívül hamis bejegyzést eszközölt személyi igazolványába, majd egy vendéglői tartózkodás alkalmával, igazoltatástól félve, kitépte a meghamisított lapot.

a központi kerületi bíróság próhle Luca máriát ötévi szabadságvesztésre ítélte. az ügyész, az elítélt és a védő egyaránt tudomásul vette a bíróság ítéletét, így az jogerős./mti/

bb 67. fordulat nyárból a télbe: észak-dunántulon és a hegyekben 3-15 centiméteres hóbunda - éjszakai fagyveszély, kedden még hóáporok

1 cs/j-lm la

1966. október 31.

a szeptember végétől kerekén egy hónapig tartó rendkívüli meleg, szinte nyári időjárást a hónap utolsó napjaiban sarkvidéki eredetű hideg légtömegek váltották át hirtelen gyorsasággal téliesre. olyan tömegben érkezett a hideg, hogy a kárpátokon is áttört, s valósággal kisöpörte az októberben felgyült melegtartalékokat. október 26-án az ország délkeleti tájain még 26 fokot mutattak a hőmérők, sőt pénteken és szombaton is még 20 fok fölé emelkedtek, vasárnap viszont délnyugaton és a kékestetőn megindult a havazás, majd áttért északnyugat-dunántulra is. a hideginvázio szinte egész európát elborította már, csak a legdélibb tájakon tartja még „hadállásait”, a késői vénasszonyok nyara.

/folyt.köv./

19.15/ju

-42-

19<sup>25</sup> BC

bb 67. /fordulat...1.folyt./--lm

a hirtelen kerekedett tél gyors térhódítására jellemző, hogy hétfőn a kijev-kolozsvár vonaltól észak-nyugatra csaknem mindenütt fagypontra alá süllyedt a hőmérséklet, varsóból dél felé plusz 2, moszkvából minusz 3, Leningrádból minusz 1, münchenből plusz 1, berlinből plusz 4, párizsból plusz 7, londonból plusz 9 fokot jelentettek. a kontinens északnyugati tájain, elsősorban Angliában, Franciaországban és a Benelux-államokban tapasztalt kisebb enyhülés egy gyengébb atlanti-óceáni meleg áramlásnak köszönhető, de érvényesülése a nagy erővel folyamatosan délnek zúduló hideg levegő tömegek miatt bizonytalan.

a meteorológiai intézet távprognózis osztályán „mérlegre tették”, az idei októbert. kiderült, hogy az 1780-tól rendszeres feljegyzések szerint az enyhe október sorában az 1907-es tartja a rekordot, a 15,6 fokos átlagával, a második helyezett pedig az idei október, amely 15,3 fokos középértéket ért el. az utolsó napok hirtelen romlása ellenére négy fokkal volt melegebb a sokévi átlagnál. a napfényes órák száma azonban csak tíz órával haladta túl a normálszintet, és 67 órával maradt el az 1965 évi október napfényes óráitól. egyébként az október végi - simon judás nap környéki - hirtelen időromlásnak „hagyományai”, vannak: 1959 október végén a 16 fokos napi középhőmérséklet 24 óra alatt négy fokra zuhant. az idei váltás hasonló mértékű volt, de néhány nap alatt zajlott le.

a központi előrejelző osztályon közölték, hogy a hét-fő reggeli időjárási térképek szerint a bakony-hegységtől észak-nyugatra, valamint az északi hegyvidékeken mindenütt leesett az első hó. az 500 méteren felüli területeken sportolásra alkalmas a hóréteg, mivel a délutáni órákban is minusz 4 fokos volt a talajközeli levegő. a friss hóbunda vastagsága magyaróváron 3, sopronban 5, farkasgyepűn 7, esztergom-vaskapu vidékén 2, dobogókőn 7, Lillafüreden 8, mátraházán 3, a kékestetőn 10, a galyateőn pedig 15 centiméter. a hétfői maximumok csupán plusz 1-4 fokig emelkedtek.

mivel a nemrég betört hideg légtömege megnyugvására van kilátás, és a nagyobb területen létrejött hótakaró is hűtő hatása, a hideg fokozódására kell számítanunk.

/folyt.köv./

19.20/ju

-43-

19<sup>25</sup> BC

MR



bb 67. /fordulat...2.folyt./-lm

az előrejelzés szerint kedden felhőátvonulások, néhány helyen futó hózáporok vagy szórványos esők lesznek. a nappali felmelegedés kissé fokozódik, viszont erősebb éjszakai fagyok fenyegetnek, s ez utóbbi különösen a még kint levő gyümölcsfélékre és a hideg iránt érzékenyebb terményekre lehet káros. a kétméteres mérési magasságban a hajnali minimumok előreláthatólag mínusz 2 fokra süllyednek, a talai szintjén pedig mínusz 3-5 fokra is számíthatunk kell. a keddi hőmérsékleti maximumok plusz 2-7 fok között alakulnak ki./mti/

bb 70. nagy sikert arattak békéscsabán a bukaresti nemzeti színház művészei

vid j-lm la

1966. október 31.

a hazánkban vendégszereplő bukaresti caragiale színház társulata hétfőn este békéscsabán, a jókai színházban tartotta magyarországi búcsuelőadását. délután érkeztek a városba a román művészek, akiknek tiszteletére fogadást adtak. ott volt a fogadáson zalai györgy, az mszmp békés megyei bizottságának titkára, dr. kertész márton, a békés megyei tanács vb. elnökhelyettese, bizó gyula, a művelődésügyi minisztérium színház főigazgatójának vezetője, a vendégeket vass károly, a békés megyei jókai színház igazgatója köszöntötte.

a bukaresti színház művészei alexandru voltin „emberek, akik hallgatnak,” című háromfelvonásos színművét mutatták be. a békéscsabai jókai színház nézőtere zsufolásig megtelt. a közönség sorában mintegy háromszáz román anyanyelvű vendég is volt./mti/

19.35/ju

-44-

104

20-80

bb 71. időjárásjelentés

j-lm la

1966. október 31.

a meteorológiai intézet jelenti 1966. október 31-én, hétfőn este:

hideg idő

várható időjárás kedd estig: erősen felhős idő, legfeljebb néhány helyen futó havazás, kisebb eső. napközben a felhőzet valószínűleg felszakadozik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: plusz 2-7 fok között./mti/

bb 72. sikersorozat, felejthetetlen élmény volt... ruttkai ottó a madách színház olaszországi vendégszerepléséről

t tf/tr-lm sr

1966. október 31.

- két darabot játszottunk, három városban, kilenc előadáson és a kritikusok véleménye szerint mindenütt osztatlan sikert arattunk, magunk pedig közvetlenül éreztük, hogy meghódítottuk a színházi fesztivál közönségét - így vont gyorsmérleget a madách színház olaszországi utjáról ruttkai ottó igazgató, vezetésével hétfőn délután érkezett haza budapestre a 70 főnyi társulat. a ferihegyi reptéren az mti-nek adott interjúban a társulat vezetője ezután az olasz sajtóból idézett: „a firenzei színházi szemlén a legnagyobb elismeréssel méltó játékot a madách-társulat nyújtotta,„

- első alkalommal járt most magyar prózai együttes nyugati országban, s a fogadtatás, a közönség lelkes ünneplése firenzében, bolognában és torinóban azt igazolta: jól sikerült a magyar színházművészet bemutatkozása. az egy szerelem három éjszakája nyitotta meg a siker-sorozatot, ami brecht koldusoperájának előadásával folytatódott. magyar szempontból szokatlanul későn, este fél tízkor kezdődtek az előadások, állandóan telt ház előtt, és ami ott meglehetősen szokatlan: a közönség végig a helyén maradt, a zárófüggöny után percekig vastapssal ünnepelte a magyar művészeket. mi több, a koldusopera vasárnapi torinói előadásán a zömében fiatalokból, egyetemistákból álló közönség a végén feltódult a színpadra, hogy szemtől-szembe köszöntse, virágokkal halmozza el, ünnepelje a színészeinket. mindent egybevetve: felejthetetlen élményt jelent az olaszországi ut.

- a társulat itthon hozzákezd a következő bemutató próbáihoz, németh lászló áruló-ját december 22-től játsszák./mti/

19.40/ju

-45-

104

20-80



bb 73. a kőst közlekedési állandó bizottságának

j-lm la

1966. október 31.

viziközlekedési szekciója október 25-31. között budapesten tartotta meg 10. ülését./mti/

--

bb. 57. /kállai fogadta... folyt./e

az angol külügyi államminiszter este az erkel színházban részt vett benjamin britten „háborus requiem”-jének előadásán. jelen volt az előadás szilágyi béla, a külügyminisztérium több vezető munkatársa, valamint sir alexander francis morley nagykövet.

szilágyi béla az előadást követően vacsorát adott george thomson tiszteletére a gellért szállóban. /mti/

---

- v é g e -

22.22/e

*W*

- 46 -

1966. nov. 1-15. k. : 8. n.

60.008

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért felelő igazgató felel.



mti b e l f ö l d i h i r e k

1966. november 1.

bb 1. Lezárultak a budapesti zenei hetek - harminchét koncerten 40.000 hallgató - nemzetközileg is rangos eseménnyé vált a fesztivál.

ol./j/s zs hk

1966. november 1.

britten háborus requiemjének hétfői felújításával befejeződtek a budapesti zenei hetek. az eseménysorozat rendezői elmondták:

- a szeptember 26-án kezdődött nagyvezetős fesztivált a zenekedvelők rendkívül nagy érdeklődéssel kísérték. a megnyitó óta eltelt öt hét alatt 37 hangverseny volt budapesten s valamennyi előtt ház előtt zajlott le : a koncerteknek összesen mintegy 40.000 főnyi közönsége volt. az élvonalbeli hazai művészgárda mellett számos külföldi vendég - hét nemzetközi hírnévű szólólista, három világhírű karmester, két nagy szimfonikus zenekar, egy vendégkvartett és a román madrigál kórus - vett részt a sokrétű program tolmácsolásában.

- a reprezentatív hangversenyek műsorán negyvennél több nagyzenekari mű, számos kamarazene-darab és csaknem 60 szólószám szerepelt. ezek között bachtól beethovenig, mozarttól haydn-ig bőséges választékot találhattak a klasszikus kompozíciók hívei csakugy, mint a modernebb alkotások kedvelői. számos ritkán hallott mű is felcsendült a koncerttermekben, köztük például a „bartók kamarazeneje”, ciklus 15 darabja. értő és elismerő közönségre talált rányi györgy : cirkusz című szerzeménye, dávid gyula hegedűversenye és maros rudolf: iii. eufónia című alkotása és több külföldi mű magyarországi bemutatója.

- összegezve: a budapesti zenei hetek ma már nemcsak a magyar zenei életben, hanem nemzetközi viszonylatban is rangos, vonzó művészeti eseménnyé váltak. a fesztivál olyan pezsgésbe

hozta zenei életünket, amelynek kedvező hatása minden bizonnyal hosszú ideig érezhető lesz./mti/

*W*

==

